

النشرة الفصلية في إمارة عجمان الربع الرابع 2023 Quarterly Bulletin of the Emirate of Ajman Fourth quarter 2023





### جميع الحقوق محفوظة © مركز الإحصاء

حكومة عجمان - الإمارات العربية المتحدة @ 2024

يمنع نسخ أو استعمال أي جزء من هذا الكتاب من قبل أي شخص أو شركة أو جهة بأية وسيلة تصويرية أو إلكترونية أو ميكانيكية بما في ذلك التسجيل الفوتغرافي والتسجيل على أقراص مقروءة أو بأية وسيلة نشر أخرى بما فيها حفظ المعلومات و استرجاعها دون الحصول على موافقة مسبقة صادرة من مركز عجمان للإحصاء، حكومة عجمان، دولة الإمارات العربية المتحدة.

في حالة الاقتباس يرجى الإشارة إلى المطبوعة كالتالي:

مركز عجمان للإحصاء - حكومة عجمان النشرة الفصلية في إمارة عجمان الربع الرابع 2023

للتواصل وطلب البيانات الإحصائية يرجى التواصل:

مركز عجمان للإحصاء

البريد الإلكتروني: info.scc@ajman.ae

رقم الهاتف: 6770 701 6 971+

الموقع الإلكتروني: scc.ajman.ae

ص.ب: 6556، عجمان - دولة الإمارات العربية المتحدة





# All rights reserved © Statistics Center

Government of Ajman, United Arab Emirates @ 2024

Reproduction or use of any part of this book by any person, company or entity is prohibited by any photographic, electronic or mechanical means, including photographic recording and recording on legible discs or any other means of publication, including storing and retrieving information without obtaining prior approval Issued by Ajman Statistics and Competitiveness Center, Government of Ajman, United Arab Emirates.

In case of quotation, please refer to the publication as follows:

Ajman Statistics Center- Government of Ajman Quarterly Bulletin of the Emirate of Ajman Fourth quarter 2023

#### To communicate and request statistical data, please contact:

Ajman Statistics Center.

E-mail: info.scc@ajman.ae

Phone number: +971 6 701 6770

website: scc.ajman.ae

P.O Box: 6556, Ajman - United Arab Emirates





# التعريف بمركز عجمان للإحصاء

تم إنشاء "مركز عجمان للاحصاء" استناداً للمرسوم الأميري رقم (8) لسنة 2022. ويعتبر المركز هو الجهة المختصة محلياً في إمارة عجمان والمصدر الرئيس والمرجع الوحيد فيها في الشؤون الإحصائية المنصوص عليها في هذا المرسوم. يهدف المركز إلى تحقيق الغايات التالية:

- تنظيم وتطوير العمل الإحصائي بما يحقق مصالح الدولة والإمارة.
  - 2. بناء نظام إحصائي محلي متكامل.
- دعـــم منظومـــة إتخــاذ القــرار فـــي الحكومــة ببيانــات ومعلومــات دقيقة وحديثة.



بالمعرفة نعزز مستقبل عجمان.



الإرتقاء بالعمل الإحصائي من خلال تطبيق أفضل الممارســـات بإتباع المنهجيات العلمية الإحصائيــة والمعايير الموصى بها دولياً لتلبي إحتياجات مســـتخدمي البيانات ومتخذى القرار في الإمارة.



الجودة / الحيادية / الإحترافية / الموثوقية / الإبداع والابتكار / السرية / الشغافية



#### **About ASCC**

Ajman Statistics Center has been established pursuant to the Amiri Decree No.8 of 2022. The Center is the competent local authority in Ajman and the main source and the sole reference in respect of statistical and competitiveness affairs prescribed in this Decree.

#### The Center aims at realizing the following objectives:

- 1. Organization and development of statistical activities, so that the interests of the UAE and the Emirate are achieved.
- 2. Development of an integrated local statistical system.
- 3. Supporting the decision making system of the government through providing accurate and up-to-date data and information.



To enhance Ajman's future through the use of Knowledge



To promote statistical efforts through the application of best practices and following the scientific and statistical methodologies as well as internationally recommended standards to meet the needs of data users and decision makers in the Emirate.



Quality / Fairness / Professionalism / Credibility / Creativity & Innovation / Confidentiality / Transparency



# المحتويات

14	الفصل الاول
14	الإحصاءات الحيوية
15	المواليد الأحياء حسب النوع والجنسية في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022-2023
16	الوفيات في إمارة عجمان حسب النوع والجنسية خلال الربع الرابع 2022-2023
17	الوفيات في إمارة عجمان حسب الفئات العمرية خلال الربع الرابع 2022-2023
18	عقود الزواج في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022-2023
19	الفصل الثاني
19	الاقتصاد والأعمال
20	الرخص الجديدة والمجددة والملغاة في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022-2023
20	الرخص الجديدة حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022-2023
21	الرخص المجددة حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022-2023
21	الرخص الملغاة حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022-2023
22	التصاريح الاقتصادية في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022-2023
) الربع الرابع 2022 2	إجمالي عضوية غرفة عجمان (الرخص الجديدة والمجددة )حسب نوع الرخصة في إمارة عجمان خلال -2023
24	الرخص التجارية حسب الكيان القانوني في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2023
25	الرخص الصناعية حسب الكيان القانوني في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2023
26	الرخص المهنية حسب الكيان القانوني في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2023
27	رخص المهن الحرة حسب الكيان القانوني في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2023
28 2023-2022	تراخيص تجديد الشركات في المنطقة الحرة حسب نوع الرخصة في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2
30 2023-2022	تراخيص الشركات الجديدة في المنطقة الحرة حسب نوع الرخصة في إمارة عجمان خلال الربع الثالث
31	الفصل الثالث
31	التجارة
32	شهادات المنشأ (التجارة) حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022-2023
33	قيم شهادات المنشأ (التجارة)حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022-2023



33	قيم شهادات المنشأ (التجارة) في إمارة عجمان حسب النوع خلال الربع الرابع 2023
34	الفصل الرابع
34	البناء والتشييد
35	عقود الإيجار السكنية المسجلة حسب الجنسية والمناطق في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022-2023
36	رخص البناء حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022-2023
38	الرخص الصادرة للمباني الجديدة حسب نوع الاستخدام في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022-2023
39	رخص البناء الصادرة حسب نوع الترخيص في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022-2023
41	التصاريح الصادرة من دائرة البلدية والتخطيط حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022-2023
42	تقارير مختبر فحص مواد البناء في إمارة عجمان خلال الربع الثالث 2022-2023
43	شهادات الإنجاز الصادرة في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022-2023*
44	عقود الإيجار المصدقة (شامل لجميع العقود) لمدينة عجمان خلال الربع الرابع 2022-2023
45	عقود الإيجار المصدقة (شامل لجميع العقود) لمنطقة المنامة في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022-2023
46	عقود الإيجار المصدقة (شامل لجميع العقود) لمنطقة مصفوت في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022-2023
47	عدد عقود الشكاوي التي يتم تصديقها حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022-2023
48	الشهادات الصادرة لمن يهمه الأمر في دائرة البلدية والتخطيط في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022-2023
49	إصدار شهادات إفادة لتسجيل عقد الايجار في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022-2023
50	معاملات دائرة الأراضي والتنظيم العقاري حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2023
	حركة تداول دائرة  الأراضي و التنظيم العقاري حسب دول مجلس التعاون الخليجي (عقود البيع) في إمارة عجمان المسالمات 2002 2003
	الربع الرابع 2022-2023
	معاملات التراخيص العقارية حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022-2023
	الفصل الخامس
	البينة والصحة العامة
	إنتاج مشتل البلدية في إمارة عجمان حسب النوع خلال الربع الرابع 2022-2023
	كمية المياه المستخدمة للري في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022-2023



58	الذبائح التي تم الكشف علها من قبل بلدية عجمان حسب النوع خلال الربع الرابع 2022-2023
59	الذبائح التي تم الكشف علها من قبل بلدية المنامة حسب النوع خلال الربع الرابع 2022-2023
60	الذبائح التي تم الكشف علها من قبل بلدية مصفوت حسب النوع خلال الربع الرابع 2022-2023
61	نتائج التحليل المخبري للأغذية في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022-2023
62	العينات التي تم تحليلها بمختبر بلدية عجمان لإمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022-2023
63	أنشطة قسم الصحة ببلدية عجمان خلال الربع الرابع 2022-2023*
64	أنشطة قسم الصحة ببلدية عجمان خلال الربع الرابع 2022-2023*
65	كمية النفايات المجمعة في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022-2023*
66	المخالفات والإنذارات التي تصدرها دائرة البلدية والتخطيط في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2023*
67	إجمالي الكميات المعالجة لشركة عجمان للصرف الصحي ( الخاصة ) المحدودة خلال الربع الرابع 2022-2023
	الفصل السادس
68	قطاع الصحة
69	المترددون على مستشفى ثومبي في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022-2023
70	زيارات الحوامل مركز الرعاية الصحية حسب الجنسية في إمارة عجمان خلال الربع الرابع  2023
71	المترددون على عيادات الأسنان الحكومية حسب الوحدة في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022-2023
	الفصل السابع
72	الأمن والسلامة
73	أنشطة إدارة الحماية المدنية بالإدارة العامة للدفاع المدني في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022-2023
74	عدد بلاغات الحريق والغرق والإنقاذ في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022-2023
75	خدمات الترخيص حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022-2023
76	الفصل الثامن
76	السياحة
77	عدد زوار متحف عجمان خلال الربع الرابع 2022-2023
78	نزلاء الفنادق وليالي الإقامة حسب الجنسية في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022-2023
80	الفنادق حسب الفئات في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2023
83	الفصل التاسع



83	النقل والمواصلات
84	إحصائيات النقل البحري في إمارة عجمان خلال الربع الثالث 2022-2023
85	حافلات النقل العام حسب الخطوط في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022-2023*
86	حافلات النقل العام حسب الركاب في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2023
88	إحصائيات مركبات الأجرة في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022-2023
89	الفصل العاشر
89	الأسعار
ة في إمارة عجمان خلال الربع	معدل النمو لمتوسط الأرقام القياسية لأسعار المستهلك حسب مجموعات الإنفاق الرئيسي
90	الرابع 2022-2023
جمان خلال الربع الرابع لعام	متوسط الأرقام القياسية لأسعار المستهلك حسب مجموعات الإنفاق الرئيسية في إمارة عن
91	2023



#### Contents

CHAPTER ONE
Vital Statistics
Live births according to gender and nationality in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022-2023
Deaths according to gender and nationality in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022-2023
Deaths by age groups in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022-202317
Marriage contracts in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022-2023
CHAPTER TWO
Economics and Business
New, renewed, and canceled licenses in the Emirate of Ajman during Fourth quarter 2022-2023 20
New licenses according to type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022-2023 20
Renewed licenses according to type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022-202321
Canceled licenses according to type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022-202321
Economic permits in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022-2023
Total membership of Ajman Chamber (new and renewed licenses) according to type of license in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022-2023
Commercial Licenses by the legal entity in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2023 24
Industrial Licenses by the legal entity in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 202325
Professional Licenses by the legal entity in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2023 26
Free Lancer Licenses by the legal entity in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 202327
Companies' renewed licenses in the free zone according to license type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022-2023
New companies' licenses in the free zone according to type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022-2023
CHAPTER THREE31
Trade
Certificates of origin (Trade) by type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022-2023 32
Value of Origin Certificates (Trade) by type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022-2023
Value of Origin Certificates (Trade) by type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2023
CHAPTER FOUR34
Building & Construction
Registered tenancy contracts by nationality and region in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022-2023
Building licenses according to type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022-202336



Licenses issued for new buildings according to type of use in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022-2023
Building Licenses issued according to type of license in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022-2023
Permits issued by the Municipality and Planning Department according to type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022-2023
Building material's testing laboratory reports in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022-2023
Certificates of Achievement issued in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022-2023* .43
Certified lease contracts (inclusive of all contracts) in Ajman city during the Fourth quarter 2022-2023
Certified lease contracts (inclusive of all contracts) in Manama region in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022-2023
Certified lease contracts (inclusive of all contracts) in Masfout region in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022-2023
No. of ratified complaints contracts according to type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022-2023
Certificates issued to whom it May concern in the Municipality &planning
Issuing certificates of affidavit to register the lease contract in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022-2023
Lands & Real Estate Regulatory Department transactions according to type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2023
Trade movement of the Department of Land and Real Estate Regulation according to GCC countries (Sales contracts) in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter
Real estate licensing transactions according to type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022-2023
CHAPTER FIVE53
Environment & Public Health
The consumed & production of agricultural seedlings in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022-2023
Production of Municipality seedling according to type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022-2023
Quantity of water used in irrigation in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022-2023 56
Samples conducted in Ajman Municipality Laboratory according to type during the Fourth quarter 2022-2023 *
Samples conducted in Ajman Municipality Laboratory according to type during the Fourth quarter 2022-2023
Slaughtered animals inspected by Ajman Municipality according to type during the Fourth quarter 2022-2023
Slaughtered animals inspected by Manama Municipality according to type during the Fourth quarter 2022-2023



Slaughtered animals inspected by Masfout Municipality according to type during the Fourth que 2022-2023	
Results of laboratory nutritional analysis in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022-	
Samples analyzed by the laboratory of Ajman Municipality for the Emirate of Ajman during the F quarter 2022-2023	
Activities of health division in Ajman Municipality during the Fourth quarter 2022-2023*	63
The amount of wastes collected in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022-2023*	65
Violations and warnings issued by Municipality &planning Department in the Emirate of Ajman d the Fourth quarter 2023*	_
Total processed quantities of Ajman Sewerage (Private) Limited company during the Fourth quantities of Ajman Sewerage (Private) Limited company during the Fourth quantities of Ajman Sewerage (Private) Limited company during the Fourth quantities of Ajman Sewerage (Private) Limited company during the Fourth quantities of Ajman Sewerage (Private) Limited company during the Fourth quantities of Ajman Sewerage (Private) Limited company during the Fourth quantities of Ajman Sewerage (Private) Limited company during the Fourth quantities of Ajman Sewerage (Private) Limited company during the Fourth quantities of Ajman Sewerage (Private) Limited company during the Fourth quantities of Ajman Sewerage (Private) Limited company during the Fourth quantities of Ajman Sewerage (Private) Limited company during the Fourth quantities of Ajman Sewerage (Private) Limited company during the Fourth quantities (Private) Limited company during the Fourth quantities (Private) Limited company during the Private (Private) Limited	
CHAPTER SIX	68
Health Sector	68
Thumbay hospital visitors in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022-2023	69
Pregnant women visits of primary health care center by nationality in the Emirate of Ajman durin Fourth quarter 2023	_
Government dental clinics visitors by unit in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2023	
CHAPTER SEVEN	72
Safety and Security	72
The activities of the civil protection department at the general administration of civil defense i Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022-2023	
No. of Reports for fire, drowning and rescue in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2023	
Licensing services by type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022-2023	75
CHAPTER EIGHT	76
Tourism	76
No. of Ajman Museum visitors during the Fourth quarter 2022-2023	77
Hotels guests & guest nights by nationality in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2023	
Hotels by classes in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2023	80
CHAPTER NINE	83
Transportation	83
Passenger's marine trips in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022-2023	84
Public transport buses by lines in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022-2023*	85
Public transport buses by passengers in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2023*	87
Taxi statistics in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022-2023	88
CUADTED TEN	90



Prices	89
Growth rate of average consumer Price indexes by Major Groups of Expenditure in Ajman during the Fourth quarter 2022-2023	
Average of consumer Price indexes by Major Groups of Expenditure in the Emirate of	of Ajman during
the Fourth quarter 2023	91



الفصل الأول الإحصاءات الحيوية

# **CHAPTER ONE**Vital Statistics



جدول(1-1)جدول 2023-2022 المواليد الأحياء حسب النوع والجنسية في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022-2023 Live births according to gender and nationality in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022-2023

المواليد الأحياء Live Births										
			غير مواطن Non- Citizen			مواطن Citizen			الأشهر	السنوات
المجموع Total	إجمالي الإناث Total Females	إجمالي الذكور Total Males	إجمالي غير المواطنين Total Non- Citizens	إناث Females	ذکور Males	إجمالي المواطنين Total Citizens	إناث Females	ذکور Males	Months	Years
609	297	312	565	275	290	44	22	22	اکتوبر October	
593	291	302	552	269	283	41	22	19	نوفمبر November	2023
601	307	294	559	286	273	42	21	21	دیسمبر December	2023
1,803	895	908	1,676	830	846	127	65	62	المجموع Total	
592	282	310	534	253	281	58	29	29	اکتوبر October	
631	312	319	580	290	290	51	22	29	نوفمبر November	
509	242	267	471	220	251	38	22	16	دیسمبر December	2022
1,732	836	896	1,585	763	822	147	73	74	المجموع Total	

**Source: Emirates Health Services** 

المصدر: مؤسسة الإمارات للخدمات الصحية



جدول(2-1)جدول 2023-2022 الوفيات في إمارة عجمان حسب النوع والجنسية خلال الربع الرابع 2022-2023 Deaths according to gender and nationality in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022-2023

الوفيات Deaths										
	إجمالي	مواطن غير مواطن Non- Citizen Citizen						الأشهر	السنوات	
المجموع Total	الإناث Total Females	الذكور Total Males	إجمالي غير المواطنين -Total Non Citizens	إناث Females	ذکور Males	إجمالي المواطنين Total Citizens	إناث Females	ذکور Males	Months	Years
45	14	31	45	14	31	0	0	0	اکتوبر October	
44	15	29	40	13	27	4	2	2	نوفمبر November	2023
59	16	43	54	12	42	5	4	1	دیسمبر December	2023
148	45	103	139	39	100	9	6	3	المجموع Total	
39	12	27	34	10	24	5	2	3	اکتوبر October	
42	17	25	39	15	24	3	2	1	نوفمبر November	2022
50	18	32	44	16	28	6	2	4	دیسمبر December	2022
131	47	84	117	41	76	14	6	8	المجموع Total	

**Source: Emirates Health Services** 

المصدر: مؤسسة الإمارات للخدمات الصحية



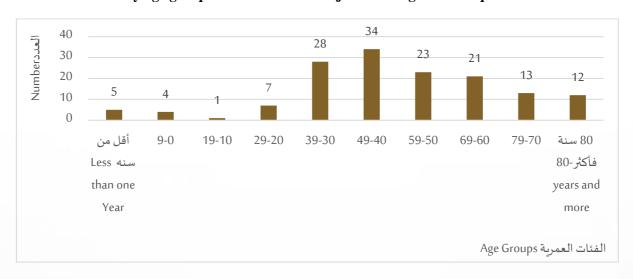
جدول (3-1) جدول 2023-2022 الوفيات في إمارة عجمان حسب الفئات العمرية خلال الربع الرابع 2022-2022 Deaths by age groups in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022-2023

	20	022			2	الفئات العمرية		
المجموع Total	دیسمبر December	نوفمبر November	اکتوبر October	المجموع Total	دیسمبر December	نوفمبر November	اکتوبر October	Age Groups
5	2	2	1	5	0	0	5	أقل من سنه Less than one Year
1	0	1	0	4	1	1	2	9 -1
3	2	0	1	1	0	0	1	19- 10
10	4	2	4	7	2	4	1	29-20
18	8	4	6	28	12	8	8	39-30
25	7	7	11	34	15	9	10	49-40
16	6	7	3	23	10	6	7	59-50
15	7	2	6	21	5	8	8	69-60
24	12	10	2	13	6	4	3	79-70
14	2	7	5	12	8	4	0	80 سنة فأكثر 80 years and More
131	50	42	39	148	59	44	45	المجموع Total

**Source: Emirates Health Services** 

المصدر: مؤسسة الإمارات للخدمات الصحية

Figure ( 1-1 ) شكل 2023 الوفيات في إمارة عجمان حسب الفئات العمرية خلال الربع الرابع Deaths by age groups in the Emirate of Ajman during the First quarter 2023





## جدول(4-1)جدول 2023-2022 عقود الزواج في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022-2023 Marriage contracts in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022-2023

عقود الزواج Marriage contracts	الأشهر Months	السنوات Years
89	اكتوبر	
	October	
108	نوفمبر	
	November	2023
89	ديسمبر	
	December	
286	المجموع	
	Total	
81	اكتوبر	
<u> </u>	October	
81	نوفمبر	
<u> </u>	November	2022
93	ديسمبر	
	December	
255	المجموع	
233	Total	

Source: Ministry of justice المصدر: وزارة العدل



الفصل الثاني الاقتصاد والأعمال

# **CHAPTER TWO Economics and Business**



Table (1-2)جدول جدول (2-2) جدول الربع الرابع 2023-2022 الرخص الجديدة والملغاة في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022-2023 New, renewed, and canceled licenses in the Emirate of Ajman during Fourth quarter 2022-2023

لرخص Total No. ۱	إجمالي ا of licenses	تصنيف الرخصة License Classification	
الربع الرابع 2022 Fourth quarter 2022	الربع الرابع 2023 Fourth quarter 2023	License Classification	
1,377	1,445	الرخص الجديدة New licenses	
6,297	6,773	الرخص المجددة Renewed licenses	
151	163	الرخص الملغاة Canceled licenses	
7,825	8,381	المجموع Total	

**Source: Department of Economic Development** 

المصدر: دائرة التنمية الاقتصادية

Table (2 -2)جدول جدول 2023-2022 الرخص الجديدة حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2023-2022 New licenses according to type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022-2023

جموع	-11				ں الجدیدۃ New lice				
_	Total		دیسمبر December		نوفمبر November		اکتہ ober	نوع الرخصة Type of license	
2022	2023	2022	2023	2022	2023	2022	2023	Type of ficense	
760	817	215	277	269	280	276	260	مہنیة Professional	
566	568	164	173	199	202	203	193	تجارية Commercial	
33	47	6	12	13	17	14	18	صناعیة Industrial	
18	13	6	2	7	6	5	5	بدایات Beginnings	
1,377	1,445	391	464	488	505	498	476	المجموع Total	

**Source: Department of Economic Development** 

المصدر: دائرة التنمية الاقتصادية



# جدول(2- 2) جدول 2023- 2022 الرخص المجددة حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022- Renewed licenses according to type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022-

				202.	,			
	- 11							
_	المجم otal	دیسمبر December		نوفمبر November			اكتوبر نوع الرخصة Type of license	
2022	2023	2022	2023	2022	2023	2022	2023	Type of license
3,169	3,426	979	1,039	1,105	1,149	1,085	1,238	مہنیة Professional
2,883	3,055	864	913	999	1,047	1,020	1,095	تجارية Commercial
232	271	69	86	81	82	82	103	صناعية Industrial
13	21	3	5	4	8	6	8	بدایات Beginnings
6,297	6,773	1,915	2,043	2,189	2,286	2,193	2,444	المجموع Total

**Source: Department of Economic Development** 

المصدر: دائرة التنمية الاقتصادية

جدول(2-4) Table

الرخص الملغاة حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022-2023

#### Canceled licenses according to type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022-2023

				2023				
	المجم			(	يص الملغاة Canceled li			
	otal	دیسمبر December		December November October				نوع الرخصة 
2022	2023	2022	2023	2022	2023	2022	2023	Type of license
69	79	19	27	23	35	27	17	مہنیة Professional
73	80	28	30	29	27	16	23	تجاریة Commercial
7	3	3	1	2	0	2	2	صناعية Industrial
2	1	0	1	1	0	1	0	بدایات Beginnings
151	163	50	59	55	62	46	42	المجموع Total

**Source: Department of Economic Development** 

المصدر: دائرة التنمية الاقتصادية



جدول (2- 2) جدول 2023-2022 التصاريح الاقتصادية في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022-2023 Economic permits in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022-2023

	عدد التصاريح The number of permits					
الربع الرابع 2022 Fourth quarter 2022	الربع الرابع 2023 Fourth quarter 2023	الأشهر Months				
5,059	5,464	اکتوبر October				
5,148	5,159	نوفمبر November				
4,212	4,538	دیسمبر December				
14,419	15,161	المجموع Total				

**Source: Department of Economic Development** 

المصدر: دائرة التنمية الاقتصادية

جدول(2- 6 Table

إجمالي عضوية غرفة عجمان (الرخص الجديدة والمجددة )حسب نوع الرخصة في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022 -2022

Total membership of Ajman Chamber (new and renewed licenses) according to type of license in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022-2023

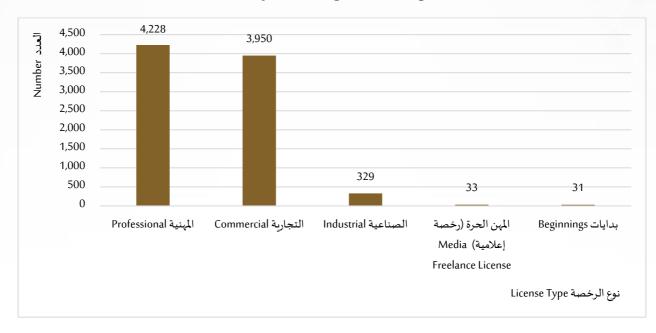
		نوع الرخصة License Type					
المجموع Total	المهن الحرة(رخصة إعلامية) Media Freelance License	بدایات Beginnings	المهنية Professional	الصناعية Industrial	التجارية Commercial	الأشهر Months	السنوات Years
3,071	15	15	1,509	121	1,411	اکتوبر October	
2,964	13	10	1,454	109	1,378	نوفمبر November	2023
2,536	5	6	1,265	99	1,161	دیسمبر December	
8,571	33	31	4,228	329	3,950	المجموع Total	
3,615	151	6	1,480	102	1,876	اکتوبر October	
3,686	164	12	1,468	112	1,930	نوفمبر November	2022
3,120	135	11	1,262	88	1,624	دیسمبر December	
10,421	450	29	4,210	302	5,430	المجموع Total	

Source: Ajman Chamber



## شكل Figure (1 - 2) شكل إجمالي عضوية غرفة عجمان (الرخص الجديدة والمجددة) حسب نوع الرخصة في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2023

Total membership of Ajman Chamber (new and renewed licenses) according to type of license in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2023





#### جدول(7-2) جدول 2023 الرخص التجارية حسب الكيان القانوني في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2023 Commercial Licenses by the legal entity in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2023

			الرخص الت		
		-	cial Licenses		
legal entity	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	اكتوبر	الكيان القانوني
	Total	December	November	October	
Solidarity Company	0	0	0	0	شركة تضامن
Limited Liability Company	2,030	595	710	725	شركة ذات مسؤولية محدودة
Public Joint Stock Company	1	0	1	0	شركة مساهمة عامة
Private Joint Stock Company	0	0	0	0	شركة مساهمة خاصة
Free zone company	90	24	34	32	شركة منطقة حرة
Free zone Company (free media)	19	10	2	7	شركة منطقة حرة (إعلامية حرة)
A Branch of Gulf Company	0	0	0	0	فرع لشركة خليجية
local trading company	0	0	0	0	شركة تجارية محلية
Government Company	0	0	0	0	شركة حكومية
A branch of a local trading company	11	7	3	1	فرع لشركة تجاربة محلية
A Branch of a foreign Company	9	7	0	2	فرع لشركة أجنبية
Business Partnership	3	1	1	1	شراكة أعمال
Free Zone Company Branch	0	0	0	0	فرع شركة منطقة حرة
Free Zone Company Branch (Media zone)	25	8	8	9	فرع شركة منطقة حرة(الإعلامية الحرة)
Individual Foundation	1,201	352	406	443	مؤسسة فردية
Government Foundation	0	0	0	0	مؤسسة حكومية
Free Zone Establishment (F.Z.E)	146	35	66	45	مؤسسة منطقة حرة (م.م.ح)
Free Media Zone Corporation	71	22	18	31	مؤسسة منطقة إعلامية حرة
Service Agent	13	0	9	4	وكيل خدمات
One-Person Company LLC	330	100	119	111	شركة ذات الشخص الواحد (ذ.م.م)
Simple recommendation company	1	0	1	0	شركة توصية بسيط المجموع
Total	3,950	1,161	1,378	1,411	المجموع

Source Ajman Chamber



جدول(8-2) جدول 2023 الرخص الصناعية حسب الكيان القانوني في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2023 Industrial Licenses by the legal entity in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2023

legal entity		ىناعية Industr		الكيان القانوني	
iegai entity	المجموع Total	دیسمبر December	نوفمبر November	اکتوبر October	الخيان القانوني
Solidarity Company	0	0	0	0	شركة تضامن
Limited Liability Company	259	82	82	95	شركة ذات مسؤولية محدودة
Public Joint Stock Company	0	0	0	0	شركة مساهمة عامة
Private Joint Stock Company	0	0	0	0	شركة مساهمة خاصة
Free zone company	6	3	1	2	شركة منطقة حرة
Free zone Company (free media)	0	0	0	0	شركة منطقة حرة (إعلامية حرة)
A Branch of Gulf Company	0	0	0	0	فرع لشركة خليجية
local trading company	0	0	0	0	شركة تجاربة محلية
Government Company	0	0	0	0	شركة حكومية
A branch of a local trading company	1	0	1	0	فرع لشركة تجاربة محلية
A Branch of a foreign Company	0	0	0	0	فرع لشركة أجنبية
Business Partnership	0	0	0	0	شراكة أعمال
Free Zone Company Branch	0	0	0	0	فرع شركة منطقة حرة
Free Zone Company Branch (Media zone)	0	0	0	0	فرع شركة منطقة حرة(الإعلامية الحرة)
Individual Foundation	23	4	9	10	مؤسسة فردية
Government Foundation	0	0	0	0	مؤسسة حكومية
Free Zone Establishment (F.Z.E)	11	2	8	1	مؤسسة منطقة حرة (م.م.ح)
Free Media Zone Corporation	0	0	0	0	مؤسسة منطقة إعلامية حرة
Service Agent	3	0	0	3	وكيل خدمات
One-Person Company LLC	26	8	8	10	شركة ذات الشخص الواحد (ذ.م.م)
Simple recommendation company	0	0	0	0	شركة توصية بسيط
Total	329	99	109	121	المجموع

Source: Ajman Chamber



جدول (9-2) جدول 2023 الرخص المهنية حسب الكيان القانوني في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2023 Professional Licenses by the legal entity in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2023

			الرخص الم			
legal entity	المجموع	Professic دیسمبر	onal Licenses نوفمبر	اكتوبر	الكيان القانوني	
	Total	December	November	October		
Solidarity Company	0	0	0	0	شركة تضامن	
Limited Liability Company	1,251	377	445	429	شركة ذات مسؤولية محدودة	
Public Joint Stock Company	0	0	0	0	شركة مساهمة عامة	
Private Joint Stock Company	0	0	0	0	شركة مساهمة خاصة	
Free zone company	18	5	8	5	شركة منطقة حرة	
Free zone Company (free media)	0	0	0	0	شركة منطقة حرة (إعلامية حرة)	
A Branch of Gulf Company	0	0	0	0	فرع لشركة خليجية	
local trading company	0	0	0	0	شركة تجارية محلية	
Government Company	0	0	0	0	شركة حكومية	
A branch of a local trading company	3	3	0	0	فرع لشركة تجاربة محلية	
A Branch of a foreign Company	0	0	0	0	فرع لشركة أجنبية	
Business Partnership	83	22	30	31	شراكة أعمال	
Free Zone Company Branch	0	0	0	0	فرع شركة منطقة حرة	
Free Zone Company Branch (Media zone)	0	0	0	0	فرع شركة منطقة حرة(الإعلامية الحرة)	
Individual Foundation	2,497	746	834	917	مؤ <i>سس</i> ة فردية	
Government Foundation	0	0	0	0	مؤسسة حكومية	
Free Zone Establishment (F.Z.E)	43	6	17	20	مؤسسة منطقة حرة (م.م.ح)	
Free Media Zone Corporation	0	0	0	0	مؤسسة منطقة إعلامية حرة	
Service Agent	24	0	15	9	وكيل خدمات	
One-Person Company LLC	309	106	105	98	شركة ذات الشخص الواحد (ذ.م.م)	
Simple recommendation company	0	0	0	0	شركة توصية بسيط	
Total	4,228	1,265	1,454	1,509	المجموع	

Source: Ajman Chamber



# جدول(2-10) Table

# رخص المهن الحرة حسب الكيان القانوني في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2023 Free Lancer Licenses by the legal entity in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2023

			المهن الحرة(رخص		
legal entity			nce License		الكيان القانوني
	المجموع Total	دیسمبر December	نوفمبر November	اکتوبر October	
Solidarity Company	1 otal 0	December	November 0	October 0	. 1 - 7 - 6
	-		-	-	شرکة تضامن
Limited Liability Company	0	0	0	0	شركة ذات مسؤولية محدودة
Public Joint Stock Company	0	0	0	0	شركة مساهمة عامة
Private Joint Stock Company	0	0	0	0	شركة مساهمة خاصة
Free zone company	0	0	0	0	شركة منطقة حرة
Free zone Company (free media)	0	0	0	0	شركة منطقة حرة (إعلامية حرة)
A Branch of Gulf Company	0	0	0	0	فرع لشركة خليجية
local trading company	0	0	0	0	شركة تجارية محلية
Government Company	0	0	0	0	شركة حكومية
A branch of a local trading company	0	0	0	0	فرع لشركة تجارية محلية
A Branch of a foreign Company	0	0	0	0	فرع لشركة أجنبية
Business Partnership	0	0	0	0	شراكة أعمال
Free Zone Company Branch	0	0	0	0	فرع شركة منطقة حرة
Free Zone Company Branch (Media zone)	2	1	0	1	فرع شركة منطقة حرة(الإعلامية الحرة)
Individual Foundation	0	0	0	0	مؤسسة فردية
Government Foundation	0	0	0	0	مؤسسة حكومية
Free Zone Establishment (F.Z.E)	31	4	13	14	مؤسسة منطقة حرة (م.م.ح)
Free Media Zone Corporation	0	0	0	0	مؤسسة منطقة إعلامية حرة
Service Agent	0	0	0	0	وكيل خدمات
One-Person Company LLC	0	0	0	0	شركة ذات الشخص الواحد (ذ.م.م)
Simple recommendation company	0	0	0	0	شركة توصية بسيط
Total	33	5	13	15	المجموع

Sourc Ajman Chamber



#### جدول(2-11 Table

# تراخيص تجديد الشركات في المنطقة الحرة حسب نوع الرخصة في إمارة عجمان خلال الربع الرابع كوي 2022-2023 Companies' renewed licenses in the free zone according to license type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022-2023

المجموع Total	الرواد* Pioneers*	المهن الحرة Free Lance	التجارة الإلكترونية E- commerce	الصناعية Industrial	الخدمية Services	التجارية Commercial	الأشهر Months	السنوات Years
805	3	129	28	8	287	350	اکتوبر October	
756	4	123	15	13	262	339	نوفمبر November	2023
739	0	121	26		2023			
2,300	7	373	69	32	807	1,012	المجموع Total	
583	1	103	10	4	91	374	اکتوبر October	
616	4	124	13	16	93	366	u a å a :	
544	0	109	6	13	74	342	دیسمبر December	
1,743	5	336	29	33	258	1,082	المجموع Total	

Source: Ajman free Zone

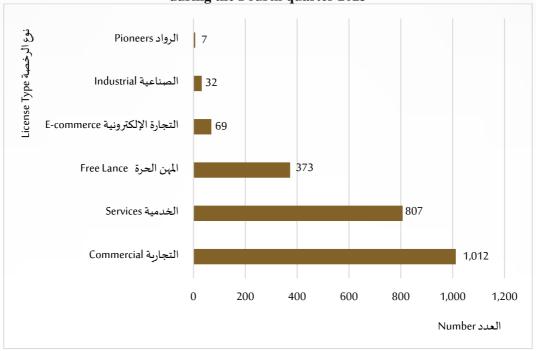
المصدر :منطقة عجمان الحرة

\*رخصة الرواد هي رخصة طرحتها منطقة عجمان الحرة لتمكين الشباب ودعم استقلالهم مهنياً. تتاح هذه الرخصة للشباب ما بين 20 و 30 عاماً ما يجعلها مثالية للطلاب الجامعيين، الخريجين، رواد الأعمال، والشركات الناشئة

\*Pioneers License: The Pioneers' License has been created to empower youth and enable professional independence. It is available to those between 20 to 30 years of age, so it's ideal for under-graduates, postgraduates, young entrepreneurs, and start-up companies



Figure (2-2) شكل 2023 قي المنطقة الحرة حسب نوع الرخصة في إمارة عجمان خلال الربع الرابع الراب





#### جدول (12-2) Table

تراخيص الشركات الجديدة في المنطقة الحرة حسب نوع الرخصة في إمارة عجمان خلال الربع الثالث 2022-2023 New companies' licenses in the free zone according to type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022-2023

لسنوات Years			الخدمية Services	الصناعية Industrial	التجارة الالكترونية E- commerce	المهن الحرة Free lance	*الرواد Pioneers	المجموع Total
	اکتوبر October	35	61	4	3	15	0	118
er 2023	نوفمبر November	39	47	7	3	13	0	109
	دیسمبر December	44	58	4	2	12	0	120
	المجموع Total	118	166	15	8	40	0	347
	اکتوبر October	39	15	2	3	43	0	102
نوفمبر November 2022		46	11	3	3	45	1	109
r	دیسمبر December	52	16	3	2	24	1	98
	المجموع Total	137	42	8	8	112	2	309

Source: Ajman free Zone المصير: منطقة عجمان الحرة

\*رخصة الرواد هي رخصة طرحتها منطقة عجمان الحرة لتمكين الشباب ودعم استقلالهم مهنياً. تتاح هذه الرخصة للشباب ما بين 20 و 30 عاماً ما يجعلها مثالية للطلاب الجامعيين، الخريجين، رواد الأعمال، والشركات الناشئة

\*Pioneers License: The Pioneers' License has been created to empower youth and enable professional independence. It is available to those between 20 to 30 years of age, so it's ideal for under-graduates, postgraduates, young entrepreneurs, and start-up companies



الفصل الثالث التجارة

# CHAPTER THREE Trade

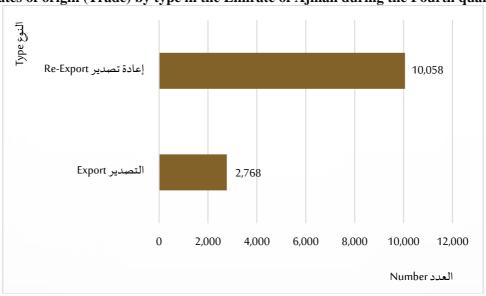


جدول (1-3) جدول 2023-2022 شهادات المنشأ (التجارة) حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022-Certificates of origin (Trade) by type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022-2023

المجموع Total	إعادة تصدير Re-Export	التصدير Export	الأشهر Months	السنوات Years
4,341	3,438	903	اکتوبر October	
4,316	3,418	898	نوفمبر November	2023
4,169	3,202	967	دیسمبر December	2023
12,826	10,058	2,768	المجموع Total	
3,600	2,936	664	اکتوبر October	
3,810	3,094	716	نوفمبر November	2022
3,296	2,703	593	42.00	
10,706	8,733	1,973	المجموع Total	

Source: Ajman Chamber

Figure (1-3) شكل 2023 شهادات المنشأ (التجارة) حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الرابع Certificates of origin (Trade) by type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2023





#### جدول (2-3) Table

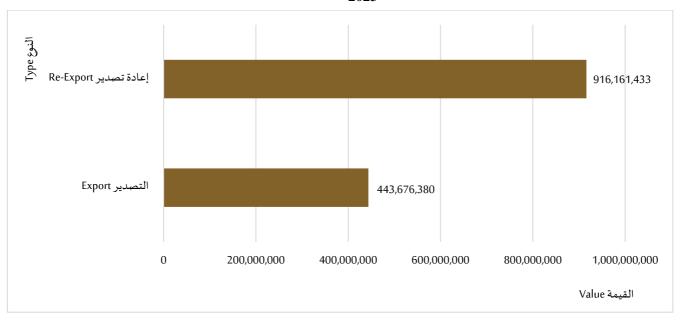
# قيم شهادات المنشأ (التجارة)حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022-2023 Value of Origin Certificates (Trade) by type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022-2023\*

Value: AED

المجموع Total	إعادة تصدير Re-Export	التصدير Export	الأشهر Months	السنوات Years
491,773,466	352,290,748	139,482,718	اکتوبر October	
419,250,911	276,414,462	142,836,449	نوفمبر November	2023
448,813,436	287,456,223	161,357,213	دیسمبر December	
1,359,837,813	916,161,433	443,676,380	المجموع Total	
716,867,769	605,193,343	111,674,426	اکتوبر October	
827,702,333	694,863,146	132,839,187	نوفمبر November	2022
580,971,150	460,791,267	120,179,883	دیسمبر December	
2,125,541,252	1,760,847,756	364,693,496	المجموع Total	

Source: Ajman Chamber المصدر: غرفة عجمان

Figure (2-3) شكل 2023 قيم شهادات المنشأ (التجارة) في إمارة عجمان حسب النوع خلال الربع الرابع 2023 Value of Origin Certificates (Trade) by type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2023





الفصل الرابع البناء والتشييد

# **CHAPTER FOUR Building & Construction**



جدول(1-4) جدول 2023-2022 عقود الإيجار السكنية المسجلة حسب الجنسية والمناطق في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022-2023 Registered tenancy contracts by nationality and region in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022-2023

	المناقة Region										
إجمالي العقود Total No. of Contracts	المنامة Al-Manama			مصفوت Masfout			مدینة عجمان Ajman City			الأشهر	
	المجموع Total	عدد العقود المواطنين No. of Non- Citizen Contracts	عدد العقود للمواطنين No. of Citizen Contracts	المجموع Total	عدد العقود المواطنين No. of Non- Citizen Contracts	عدد العقود للمواطنين No. of Citizen Contracts	المجموع Total	عدد العقود لغير المواطنين No. of Non- Citizen Contracts	عدد العقود للمواطنين No. of Citizen Contracts	Months	and the second second
7,429	28	27	1	50	42	8	7,351	6,880	471	اکتوبر October	
7,875	25	22	3	80	73	7	7,770	7,324	446	نوفمبر November	2023
7,265	24	22	2	95	87	8	7,146	6,721	425	دیسمبر December	
22,569	77	71	6	225	202	23	22,267	20,925	1,342	المجموع Total	
6,408	21	19	2	62	56	6	6,325	5,887	438	اکتوبر October	
6,448	18	18	0	64	56	8	6,366	5,925	441	نوفمبر November	2022
6,527	6	4	2	13	4	9	6,508	6,090	418	دیسمبر December	
19,383	45	41	4	139	116	23	19,199	17,902	1,297	المجموع Total	

Source: Municipality &planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط



#### جدول (2-4)جدول (2-4) جدول 2023-2022 رخص البناء حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2023-2028 Building licenses according to type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022-2023

المجموع Total	أخرى* Other*	مباني حكومية Government Buildings	مباني صناعية Industrial Buildings	مباني سكنية وتجاربة Residential and Commercial Buildings	فیلات سکنیة Residential Villas	الأشهر Months	السنوات Years
584	15	2	22	101	444	اکتوبر October	
490	8	1	11	96	374	نوفمبر November	2023
487	14	1	15	66	391	دیسمبر December	2023
1,561	37	4	48	263	1,209	المجموع Total	
395	18	0	13	100	264	اکتوبر October	
513	12	2	21	96	382	نوفمبر November	**2022
484	17	0	14	106	347	دیسمبر December	
1,392	47	2	48	302	993	المجموع Total	

Source: Municipality &planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

\*المعاملات الأخرى:-مساجد – تعليمي – ميزانين – أبراج إتصالات – ملحق

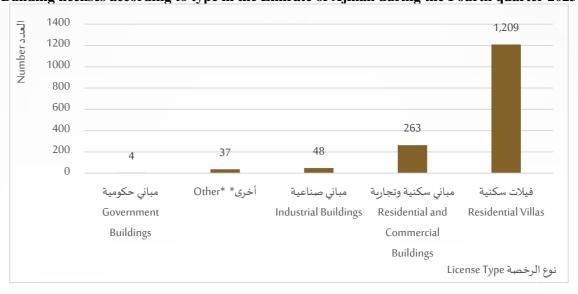
 $*Other\ Transactions: - Mosques\ -\ Education\ -\ Mezzanine\ -\ Telecommunications\ -\ Extension$ 

\*\*تم تحديث البيانات بناء على آخر تحديث من الجهة

<sup>\*\*</sup>The data has been updated based on the last update from the department



Figure (1-4) شكل 2023 رخص البناء حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الرابع Building licenses according to type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2023





#### جدول(4-3 Table

#### الرخص الصادرة للمباني الجديدة حسب نوع الاستخدام في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022-2023 Licenses issued for new buildings according to type of use in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022-2023

	مباني غير م ntial building:	Type s	ننية	مباني سک tial buildings		الأشهر	السنوات
المساحة المبنية (متر مربع) Built-up area (Square Meter)	عدد المباني No. of buildings	عدد الرخص No. of Licenses	المساحة المبنية (متر مربع) Built-up area (Square Meter)	عدد المباني No. of buildings	عدد الرخص No. of Licenses	Months	Years
42,738.27	7	19	124,918.52	204	244	اکتوبر October	
20,422.71	14	8	13,376.35	242	227	نوفمبر November	2023
8,617.41	14	9	120,608.688	177	223	دیسمبر December	2023
71,778.39	35	36	258,903.56	623	694	المجموع Total	
11,444	5	15	196,861.1	126	153	اکتوبر October	
26,206.6	17	10	117,086.5	200	232	نوفمبر November	*2022
9,237.9	12	10	100,187.25	209	135	دیسمبر December	2022
46,888.5	34	35	414,134.85	535	520	المجموع Total	

Source: Municipality &planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

\*تم تحديث البيانات بناء على آخر تحديث من الجهة

\*The data has been updated based on the last update from the department



جدول (4-4)جدول (4-2) جدول (2023-2022 جدول الربع الرابع الرابع 2023-2022 وخص البناء الصادرة حسب نوع الترخيص في إمارة عجمان خلال الربع الرابع الحالات Building Licenses issued according to type of license in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022-2023

المجموع		ترخیص Type of I			الأشهر	السنوات
Total	أخرى* *Other	إضافات Annexes	تجدید Renewal	جدید New	Months	Years
584	225	30	66	263	اکتوبر October	
490	173	28	54	235	نوفمبر November	2023
487	190	27	38	232	دیسمبر December	2023
1,561	588	85	158	730	المجموع Total	
395	159	42	26	168	اکتوبر October	
513	211	27	33	242	نوفمبر November	**2022
484	234	58	47	145	دیسمبر December	2022
1,392	604	127	106	555	المجموع Total	

Source: Municipality &planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

\*المعاملات الأخرى:-مساجد – تعليمي – ميزانين – أبراج إتصالات– ملحق

 $*Other\ Transactions: - Mosques-Education-Mezzanine-Telecommunications-Extension$ 

\*\*تم تحديث البيانات بناء على آخر تحديث من الجهة

شكل Figure ( 2-4 ) شكل

رخص البناء الصادرة حسب نوع الترخيص في إمارة عجمان خلال الربع الر ابع 2023

Building Licenses issued according to type of license in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2023



<sup>\*\*</sup>The data has been updated based on the last update from the department



#### جدول (5-4) جدول 2023-2022 معاملات رخص البناء الصادرة حسب القطاع في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022-2023 Transactions of building licenses issued by sector in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022-2023

القطاع Sector									الأشهر	
ti il	مصفوت Masfout	المنامة Al- Manama	مركز المدينة City Center	الزوراء - Al Zorah	الجنوبي South	الأوسط Middle	الشرقي East	الشمالي North	Months	السنوات Years
	29	7	25	15	42	74	325	67	اکتوبر October	
1	26	8	20	23	51	65	247	50	نوفمبر November	2023
,	30	8	11	30	54	59	252	43	دیسمبر December	2023
1	85	23	56	68	147	198	824	160	المجموع Total	
	14	3	15	21	32	45	245	20	اکتوبر October	
	22	5	20	43	56	55	285	27	نوفمبر November	*2022
	24	5	14	52	37	68	252	32	دیسمبر December	
2	60	13	49	116	125	168	782	79	المجموع Total	

Source: Municipality &planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

\*تم تحديث البيانات بناء على آخر تحديث من الجهة

<sup>\*</sup>The data has been updated based on the last update from the department



#### جدول (6-4) جدول

التصاريح الصادرة من دائرة البلدية والتخطيط حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022-2023 Permits issued by the Municipality and Planning Department according to type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022-2023

المجموع Total	تصاريح الهدم Demolition Permits	تصاريح الصيانة Maintenance permits	الأشهر Months	السنوات Years
48	13	35	اکتوبر October	
38	4	34	نوفمبر November	2023
39	10	29	دیسمبر December	2023
125	27	98	المجموع Total	
15	3	12	اکتوبر October	
29	6	23	نوفمبر November	2022
23	8	15	دیسمبر December	2022
67	17	50	المجموع Total	

Source: Municipality &planning Department

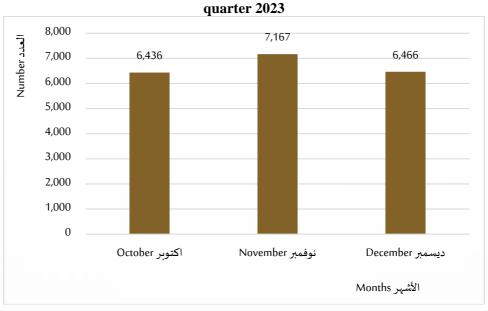


جدول (7-4) جدول 2023-2022 تقارير مختبر فحص مواد البناء في إمارة عجمان خلال الربع الثالث Building material's testing laboratory reports in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022-2023

عدد التقاربر No. of Reports	الأشهر Months	السنوات Years
6,436	اکتوبر October	
7,167	نوفمبر November	
6,466	دیسمبر December	2023
20,069	المجموع Total	
5,752	اکتوبر October	
6,241	نوفمبر November	2022
5,372	دیسمبر December	
17,365	المجموع Total	

Source: Municipality &planning Department

Figure (3-4) شكل 2023 تقارير مختبر فحص مواد البناء في إمارة عجمان خلال الربع الرابع Building materials testing laboratory reports in the Emirate of Ajman during the Fourth





#### جدول (8-4) Table

#### شهادات الإنجاز الصادرة في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022-2023\*

### Certificates of Achievement issued in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022-2023\*

شهادات الإنجاز النهائية Perm. Certificates of Achievement	الأشهر Months	السنوات Years	
211	اكتوبر		
	October		
255	نوفمبر		
	November	2023	
190	ديسمبر	2023	
	December		
656	المجموع		
030	Total		
131	اكتوبر		
131	October		
217	نوفمبر		
217	November	2022	
221	ديسمبر	2022	
	December		
569	المجموع		
503	Total		

Source: Municipality &planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط \*تم الغاء خدمة شهادات الإنجاز المؤقتة

<sup>\*</sup>Temporary certificates of achievement service have been canceled



#### جدول (9-4) جدول 2023-2022 عقود الإيجار المصدقة (شامل لجميع العقود) لمدينة عجمان خلال الربع الرابع 2022-2023 Certified lease contracts (inclusive of all contracts) in Ajman city during the Fourth quarter 2022-2023

المجموع Total	استثماري Investment	تجاري Commercial	سكن موظفين Staff housing	سکن عمال Labor camps	سكن عائلي Family housing	الأشهر Months	السنوات Years
9,956	7	2,584	3	11	7,351	اکتوبر October	
10,513	13	2,720	7	3	7,770	نوفمبر November	2023
9,447	16	2,269	4	12	7,146	دیسمبر December	2023
29,916	36	7,573	14	26	22,267	المجموع Total	
8,651	8	2,296	10	12	6,325	اکتوبر October	
8,723	29	2,313	5	10	6,366	نوفمبر November	2022
8,630	25	2,080	5	12	6,508	دیسمبر December	
26,004	62	6,689	20	34	19,199	المجموع Total	

Source: Municipality &planning Department



#### جدول (10 - 4) جدول

عقود الإيجار المصدقة (شامل لجميع العقود) لمنطقة المنامة في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022-2023 Certified lease contracts (inclusive of all contracts) in Manama region in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022-2023

		بقود المصدقة - عند المصدقة	عدد الع				
المجموع Total	استثماري Investment	تجاري Commercial	سكن موظفين Staff housing	سکن عمال Labor camps	سكن عائلي Family housing	الأشهر Months	السنوات Years
102	0	74	0	0	28	اکتوبر October	
64	1	38	0	0	25	نوفمبر November	2023
81	0	57	0	0	24	دیسمبر December	2023
247	1	169	0	0	77	المجموع Total	
67	0	46	0	0	21	اکتوبر October	
80	1	61	0	0	18	نوفمبر November	2022
56	1	49	0	0	6	دیسمبر December	
203	2	156	0	0	45	المجموع Total	

Source: Municipality &planning Department



#### جدول (14 - 11) Table

عقود الإيجار المصدقة (شامل لجميع العقود) لمنطقة مصفوت في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022-2022 Certified lease contracts (inclusive of all contracts) in Masfout region in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022-2023

المجموع Total	استثماري Investment	No. of Certified تجاري Commercial	سکن موظفی <i>ن</i> Staff housing	سکن عمال Labor camps	سكن عائلي Family housing	الأشهر Months	السنوات Years
232	2	180	0	0	50	اکتوبر October	
212	3	128	1	0	80	نوفمبر November	2023
255	1	158	1	0	95	دیسمبر December	2023
699	6	466	2	0	225	المجموع Total	
201	1	131	7	0	62	اکتوبر October	
189	4	121	0	0	64	نوفمبر November	2022
162	0	149	0	0	13	دیسمبر December	
552	5	401	7	0	139	المجموع Total	

Source: Municipality &planning Department



#### جدول(4- Table (12)

#### عدد عقود الشكاوي التي يتم تصديقها حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022-2023 No. of ratified complaints contracts according to type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022-2023

المجموع Total	عقود الشكاوي التجارية Commercial complaints contracts	عقود الشكاوي السكنية Residential complaints contracts	الأشهر Months	السنوات Years
16	13	3	اکتوبر October	
17	16	1	نوفمبر November	2023
253	45	208	دیسمبر December	2023
286	74	212	المجموع Total	
135	44	91	اکتوبر October	
192	39	153	نوفمبر November	2022
167	42	125	دیسمبر December	2022
494	125	369	المجموع Total	

 $Source: Municipality \ \& planning \ Department$ 



#### جدول(4- 13) Table

#### الشهادات الصادرة لمن يهمه الأمرفي دائرة البلدية والتخطيط في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022-2023 Certificates issued to whom it May concern in the Municipality &planning Department in Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022-2023

المجموع Total	الشهادات الصادرة من مكتب مصفوت Certificates issued by Office of Masfout	الشهادات الصادرة من مركز خدمة المدينة certificates issued by the City Service Center	الأشهر Months	السنوات Years
339	17	322	اکتوبر October	
405	15	390	نوفمبر November	
302	6	296	دیسمبر December	2023
1,046	38	1,008	المجموع Total	
737	18	719	اکتوبر October	
545	11	534	نوفمبر November	2022
351	7	344	دیسمبر December	2022
1,633	36	1,597	المجموع Total	

Source: Municipality &planning Department



## جدول(4-4) Table (14-4) جدول(2-14) الربع الرابع 2022-2023 إصدار شهادات إفادة لتسجيل عقد الايجار في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022-2023

Issuing certificates of affidavit to register the lease contract in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022-2023

شهادات الإفادة التي تم إصدارها Testimonies issued	الأشهر Months	السنوات Years
1	اکتوبر October	
0	نوفمبر November	2023
0	دیسمبر December	2023
1	المجموع Total	
8	اکتوبر October	
5	نوفمبر November	2022
2	دیسمبر December	2022
15	المجموع Total	

Source: Municipality &planning Department



#### جدول (4- 15) Table

#### معاملات دائرة الأراضي والتنظيم العقاري حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2023

Lands & Real Estate Regulatory Department transactions according to type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2023

		الأشهر		quarter 2023
المجموع Total	دیسمبر December	Months نوفمبر November	اکتوبر October	نوع المعاملات Type of transactions
124	34	46	44	تسجيل عقار جديد Papiatarina a navy Baal astata
275	72	75	128	Registering a new Real estate تحدیث بیانات سند ملکیة/شهادة ملکیة Update property deed /certificate deed data
50	6	23	21	تسجيل دمج أو فرز لعقار لذات المالك Register a merge or sort of a property for the same owner
421	91	149	181	تسجيل مبدئي لبيع وحدة عقارية Initial registration of the real estate unit
614	196	224	194	إصدار شهادة لمن يهمه الأمر إصدار شهادة لمن يهمه الأمر Issuing a certificate to those who it May concern
92	30	37	25	ر صورة طبق الأصل Spitting image
2,373	710	788	875	تسجيل بيغ عقار/ وحدة عقارية Real estate sale registration Real Estate Unit
78	29	19	30	تسجيل عقار أو وحدة عقارية بالهبة Registration of real estate or real estate unit in the Waiver
89	24	30	35	تسجيل بالوراثة تسجيل registration
481	141	181	159	تسجيل الرهن Mortgage registration
27	15	8	4	ت من الرهن تسجيل تعديل الرهن Mortgage modification registration
151	53	53	45	تسجيل فك الرهن Register mortgage redemption
0	0	0	0	التحوط* *Hedging
374	164	93	117	التقييم العقاري Real Estate Appraisal
5,149	1,565	1,726	1,858	المجموع Total

**Source: Department of Land and Real Estate Regulation** 

المصدر: دائرة الأراضي والتنظيم العقاري

\*التحوط هو إجراء يتم بموجبه طلب إيداع تحوط لدى الدائرة، مضمونه إيقاف أي تصرف في الأرض لمدة مؤقتة لا تتجاوز ثلاثة أشهر مقابل رسم محدد في قائمة الرسوم المعتمدة.

<sup>\*</sup>Hedging is a procedure to be carried out by depositing an application with the concerned department, guaranteeing the cessation any action on the land for a period of time not exceeding three months for a fee specified in the list of approved fees.



#### جدول(4- 16 Table)

حركة تداول دائرة الأراضي و التنظيم العقاري حسب دول مجلس التعاون الخليجي (عقود البيع) في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022-2023

Trade movement of the Department of Land and Real Estate Regulation according to GCC countries (Sales contracts) in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022-2023

المجموع Total	دول مجلس التعاون الخليجي GCC Countries	الإمارات UAE		
270	39	231	اکتوبر October	
259	28	231	نوفمبر November	2023
209	26	183	دیسمبر December	2023
738	93	645	المجموع Total	
336	34	302	اکتوبر October	
313	49	264	نوفمبر November	2022
206	24	182	دیسمبر December	2022
855	107	748	المجموع Total	

Source: Department Of Land and Real Estate Regulation

المصدر: دائرة الأراضي والتنظيم العقاري



## Table (17-4) جدول 2023-2022 معاملات التراخيص العقارية حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الرابع على Real estate licensing transactions according to type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022-2023

		نوع المعاملة Transactions Type								
المجموع Total	التصاريح الإعلانية Advertising permits	تسجيل وسيط عقاري (جديد / تجديد ) Registering a real estate broker (New/Renewal)	تسجیل قید مکتب عقاری ( جدید / تجدید) Real estate office listing (New/Renewal)	الأشهر Months	السنوات Years					
150	11	91	48	اکتوبر October						
169	21	95	53	نوفمبر November	2023					
108	20	50	38	دیسمبر December	2023					
427	52	236	139	المجموع Total						
102	18	37	47	اکتوبر October						
158	29	73	56	نوفمبر November	2022					
103	20	43	40	دیسمبر December						
363	67	153	143	المجموع Total						

Source: Department of Land and Real Estate Regulation

المصدر: دائرة الأراضي والتنظيم العقاري



الفصل الخامس البيئة والصحة العامة

# CHAPTER FIVE Environment & Public Health



#### جدول(5-1) Table

#### الإنتاج والمنصرف للشتلات الزراعية في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022-2023\*

### The consumed & production of agricultural seedlings in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022-2023\*

مغطیات تربة Soil Covers		زهور حولية Annual Flowers		أشجار Trees		شجيرات Bushes		الأشهر	السنوات
المنصرف Consumed	الإنتاج Production	المنصرف Consumed	الإنتاج Production	المنصرف Consumed	الإنتاج Production	المنصرف Consumed	**الإنتاج **Production	Months	Years
65	0	0	0	142	915	4,273	800	اکتوبر October	
0	3,200	0	0	27	0	1,608	3,800	نوفمبر November	
0	0	0	0	122	0	1,861	0	دیسمبر December	2023
65	3,200	0	0	291	915	7,742	4,600	المجموع Total	
3,202	3,064	0	0	652	200	3,202	1,514	اکتوبر October	
0	1,824	0	0	60	0	3,390	5,075	نوفمبر November	2022
0	0	0	0	478	267	2,264	0	دیسمبر December	
3,202	4,888	0	0	1,190	467	8,856	6,589	المجموع Total	

Source: Municipality &planning Department/Agriculture section

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط/قسم الزراعة

\*المنصرف اكثر من الانتاج حيث انه يوجد مخزون من الأشهر السابقة

\*Consumption exceeds production, as there is inventory from previous months.

\*\*خلال عام 2022 كان تصنيف النباتات الدخلية من ضمن الشجيرات ولكن في عام 2023 تم تحديث التصنيف حيث ان النباتات الداخلية اصبحت تصنيف منفصل

\*\* During 2022, the classification of indoor plants was among bushes, but in 2023 the classification was updated as indoor plants became a separate classification



#### جدول(5- Table (2-5)

#### إنتاج مشتل البلدية في إمارة عجمان حسب النوع خلال الربع الرابع 2022-2023

### Production of Municipality seedling according to type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022-2023

			زهور حولية Annual flowers		ات* Rus	شجير hes*		أشجار Tress			
المجموع Total	مغطیات تربه Soil Covers	زهور صيفية Summer flowers	زهور شتوية Winter flowers	نباتات داخلیة Indoor plants	شجيرات بيئية Environm ental bushes		أشجار مثمرة Fruitful trees	أشجار بيئية Environm ental trees	أشجار زينة Decorati ve trees	الأشهر Months	السنوات Years
1,715	0	0	0	0	0	800	660	255	0	اکتوبر October	
7,000	3,200	0	0	0	0	3,800	0	0	0	نوفمبر November	2023
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	دیسمبر December	2023
8,715	3,200	0	0	0	0	4,600	660	255	0	المجموع Total	
4,778	3,064	0	0	0	0	1,514	200	0	0	اکتوبر October	
6,899	1,824	0	0	0	0	5,075	0	0	0	نوفمبر November	2022
267	0	0	0	0	0	0	0	267	0	دیسمبر December	
11,944	4,888	0	0	0	0	6,589	200	267	0	المجموع Total	

Source: Municipality &planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

\*خلال عام 2022 كان تصنيف النباتات الدخلية من ضمن الشجيرات ولكن في عام 2023 تم تحديث التصنيف حيث ان النباتات الداخلية اصبحت تصنيف منفصل

<sup>\*</sup> During 2022, the classification of indoor plants was among bushes, but in 2023 the classification was updated as indoor plants became a separate classification



#### Table (3 -5)جدول 2023-2022 كمية المياه المستخدمة للري في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022-2023 Quantity of water used in irrigation in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022-

Volume: Million m<sup>3</sup> مليون م<sup>3</sup> مليون م

2023

		1 = 3 ** 1 *
كمية المياه المستخدمة للري Quantity of water used for irrigation	الأشهر Months	السنوات Years
1.010	اکتوبر October	
0.853	نوفمبر November	2023
0.804	دیسمبر December	2023
2.667	المجموع Total	
1.000	اکتوبر October	
0.910	نوفمبر November	2022
0.813	دیسمبر December	2022
2.723	المجموع Total	

Source: Municipality &planning Department



Table (4-5)جدول \*2023-2022 العينات التي تم إجرائها بمختبر بلدية عجمان حسب النوع خلال الربع الرابع 2022-2023 Samples conducted in Ajman Municipality Laboratory according to type during the Fourth quarter 2022-2023 \*

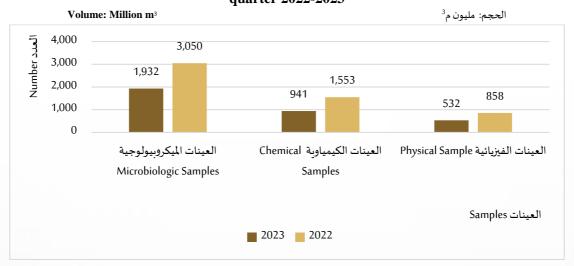
المجموع Total	العينات الفيزيائية Physical Sample	العينات الكيمياوية Chemical Samples	العينات الميكروبيولوجية Microbiologic Samples	الأشهر Months	السنوات Years
893	161	238	494	اکتوبر October	
1,460	252	393	815	نوفمبر November	2023
1,052	119	310	623	دیسمبر December	2023
3,405	532	941	1,932	المجموع Total	
1,655	286	448	921	اکتوبر October	
1,867	291	550	1,026	نوفمبر November	2022
1,939	281	555	1,103	دیسمبر December	2022
5,461	858	1,553	3,050	المجموع Total	

Source: Municipality &planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

\*يشمل جميع العينات المستلمة عن طربق المفتشين والمتعاملين

Figure ( 1-5 ) شكل 2023-2022 العينات التي تم إجرائها بمختبر بلدية عجمان حسب النوع خلال الربع الرابع 2022-2023 Samples conducted in Ajman Municipality Laboratory according to type during the Fourth quarter 2022-2023



<sup>\*</sup> Includes all samples received by inspectors and customers



#### Table (5-5)جدول 2023-2022 الذبائح التي تم الكشف عليها من قبل بلدية عجمان حسب النوع خلال الربع الرابع 2022-2023 Slaughtered animals inspected by Ajman Municipality according to type during the Fourth quarter 2022-2023

		بالحة للإست <sub>ه</sub> for consu					الحة للإستهلاا I for consur			الأشهر	السنوات
المجموع Total	بقر Cows	غنم Sheep	ماعز Goats	إبل Camels	المجموع Total	بقر Cows	غنم Sheep	ماعز Goats	إبل Camels	Months	Years
3	0	2	1	0	1,641	57	504	1,047	33	اکتوبر October	
5	0	5	0	0	1,688	72	484	1,067	65	نوفمبر November	2022
7	0	5	2	0	2,125	82	637	1,350	56	دیسمبر December	2023
15	0	12	3	0	5,454	211	1,625	3,464	154	المجموع Total	
13	0	3	5	5	1,927	19	757	1,077	74	اکتوبر October	
6	0	2	4	0	1,836	39	695	1,053	49	نوفمبر November	2022
12	0	6	4	2	2,042	44	848	1,103	47	دیسمبر December	
31	0	11	13	7	5,805	102	2,300	3,233	170	المجموع Total	

Source: Municipality &planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

\*البيانات تشمل فقط مدينة عجمان

\* Data includes only Ajman City



Table (6-5) جدول 2023-2022 الذبائح التي تم الكشف عليها من قبل بلدية المنامة حسب النوع خلال الربع الرابع 2023-2022 Slaughtered animals inspected by Manama Municipality according to type during the Fourth quarter 2022-2023

		الحة للإسم for consı					عة للإستهلاا d for cons	صالح sumption		الأشهر	السنوات
المجموع Total	بقر Cows	غنم Sheep	ماعز Goats	إبل Camels	المجموع Total	بقر Cows	غنم Sheep	ماعز Goats	إبل Camels	Months	Years
2	0	0	2	0	169	0	42	127	0	اکتوبر October	
0	0	0	0	0	123	0	20	102	1	نوفمبر November	2023
0	0	0	0	0	132	1	45	85	1	دی <i>س</i> مبر December	2023
2	0	0	2	0	424	1	107	314	2	المجموع Total	
0	0	0	0	0	122	2	33	86	1	اکتوبر October	
0	0	0	0	0	96	1	30	65	0	نوفمبر November	2022
0	0	0	0	0	105	1	37	65	2	دی <i>س</i> مبر December	
0	0	0	0	0	323	4	100	216	3	المجموع Total	

Source: Municipality &planning Department



جدول(5- 7) جدول 2023-2022 الذبائح التي تم الكشف عليها من قبل بلدية مصفوت حسب النوع خلال الربع الرابع 2022-2023 Slaughtered animals inspected by Masfout Municipality according to type during the Fourth quarter 2022-2023

السنوات	الأشهر			الحة للإستهلاك ed for consur					الحة للإست for cons		
Years	Months	إبل Camels	ماعز Goats	غنم Sheep	بقر Cows	المجموع Total	إبل Camels	ماعز Goats	غنم Sheep	بقر Cows	المجموع Total
	اکتوبر October	7	863	330	14	1,214	0	0	3	0	3
2022	نوفمبر November	10	815	366	25	1,216	0	0	1	0	1
2023	دیسمبر December	13	877	547	42	1,479	0	1	4	0	5
	المجموع Total	30	2,555	1,243	81	3,909	0	1	8	0	9
	اکتوبر October	9	888	352	12	1,261	0	0	4	0	4
2022	نوفمبر November	14	790	320	12	1,136	0	2	0	0	2
2022	دیسمبر December	14	891	571	34	1,510	0	4	3	0	7
	المجموع Total	37	2,569	1,243	58	3,907	0	6	7	0	13

Source: Municipality &planning Department



## جدول(5- عجمان (8- 5) جدول 2023-2022 نتائج التحليل المخبري للأغذية في إمارة عجمان خلال الربع الرابع على المخبري للأغذية في إمارة عجمان خلال الربع الرابع Results of laboratory nutritional analysis in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022-2023

	نتائج التحليل Test Results	الأشهر	السنوات	
المجموع	غير صالحة	صالحة	Months	Years
Total	Unfit	Fit		
557	37	520	اکتوبر October	
905	76	829	نوفمبر 	
			November	2023
707	64	643	ديسمبر	
			December	
2,169	177	1,992	المجموع	
2,103	1,,,	1,552	Total	
970	82	888	اكتوبر	
370	02	000	October	
1,065	74	991	نوفمبر	
1,003	/ 4	<i>33</i> I	November	2022
1,161	65	1,096	ديسمبر	2022
1,101	0.5	1,090	December	
2.406	221	2.075	المجموع	
3,196	ZZ I	2,975	Total	

Source: Municipality &planning Department



جدول(5-9) جدول 2023-2022 العينات التي تم تحليلها بمختبر بلدية عجمان لإمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022-2023 Samples analyzed by the laboratory of Ajman Municipality for the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022-2023

عينات أخرى (شكاوي) Other Samples (Complaints)	عينات استشارية واستيراد Consulting and Importing Samples	مسوحات دورية Periodic Surveys	عينات التصدير Exporting Samples	مياه الشرب Drinking Water	الأشهر Months	السنوات Years
5	397	77	64	52	اکتوبر October	
11	527	128	141	111	نوفمبر November	2023
4	512	20	95	64	دیسمبر December	
20	1,436	225	300	227	المجموع Total	
9	383	150	145	257	اکتوبر October	
5	436	107	181	254	نوفمبر November	2022
1	521	83	198	252	دیسمبر December	
15	1,340	340	524	763	المجموع Total	

Source: Municipality &planning Department



#### جدول(10-5)جدول\*2022\* أنشطة قسم الصحة ببلدية عجمان خلال الربع الرابع 2022-2023\* Activities of health division in Ajman Municipality during the Fourth quarter 2022-2023\*

عدد زيارات التفتيش على المنشآت Number of inspection visits to facilities	إعتماد مركبة صحية Vehicle approval Permit(Health)	عدد طلبات شهادة الإفراج الصعي للشحنات الغذائية No. of requests for health release certificate for food shipments	الأشهر Months	السنوات Years
548	89	893	اکتوبر October	
916	89	824	نوفمبر November	2023
569	70	742	دیسمبر December	2023
2,033	248	2,459	المجموع Total	
563	121	615	اکتوبر October	
401	119	624	نوفمبر November	2022
483	103	584	دیسمبر December	
1,447	343	1,823	المجموع Total	

Source: Municipality &planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

\*البيانات تشمل فقط مدينة عجمان

<sup>\*</sup> Data includes only Ajman City



#### Con. Table (10 -5)يتبع جدول \*2023-2022 أنشطة قسم الصحة ببلدية عجمان خلال الربع الرابع 2022-2023 Activities of health division in Ajman Municipality during the Fourth quarter 2022-2023\*

المختبر	عينات	غات	المخاا	ارات ال	الإنا	ات الصحية	الشهاد		
Laborator	y Samples	infra	ctions	Warn	ings	Certificates of	of health	الأشهر	السنوات
استیراد Import	تصدیر Export	منازل Houses	محلات تجارية Shops	منازل Houses	محلات تجاریة Shops	بيطرية Veterinary	تصدیر Export	Months	Years
377	64	0	397	0	133	1	218	اکتوبر October	
481	141	0	236	0	93	0	204	نوفمبر November	2023
454	95	0	160	0	20	0	194	دیسمبر December	2023
1,312	300	0	793	0	246	1	616	المجموع Total	
353	145	0	50	0	113	0	217	اکتوبر October	
405	181	0	26	0	83	1	243	نوفمبر November	2022
500	198	0	21	0	82	0	211	دیسمبر December	2022
1,258	524	0	97	0	278	1	671	المجموع Total	

Source: Municipality &planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

\*البيانات تشمل فقط مدينة عجمان

\* Data includes only Ajman City



#### جدول(5- 11) Table كمية النفايات المجمعة في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022-2023\*

The amount of wastes collected in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022-2023\* Quantities: 1000 Ton

كمية النفايات المجمعة Quantity of Collected Waste	الأشهر Months	السنوات Years
94,972	اکتوبر October	
100,086	نوفمبر November	2023
91,888	دیسمبر December	
286,947	المجموع Total	
96,658	اکتوبر October	
95,975	نوفمبر November	2022
99,410	دیسمبر December	
292,043	المجموع Total	

Source: Municipality &planning Department

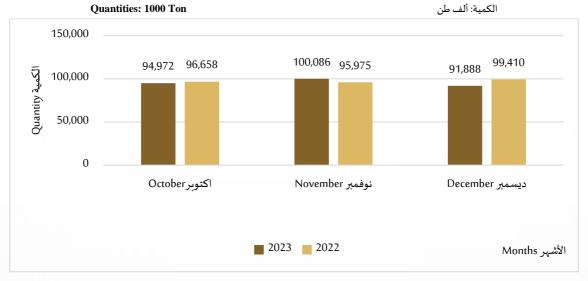
المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

\*المجموع قد لايتطابق بسبب التقريب

\*Total may not match due to rounding

شكل ( Figure ( 2-5 ) شكل كمية النفايات المجمعة في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022-2023

The amount of wastes collected in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022-2023





#### جدول(5- Table (12) جدول المخالفات والإنذارات التي تصدرها دائرة البلدية والتخطيط في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2023\*

## Violations and warnings issued by Municipality &planning Department in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2023\*

	ذارات			خالفات	11				
Warnings					Violatio				
الأفراد individuals	المركبات Vehicles	قطعة ارض Piece of Land	الشركات Companies	الأفراد individuals	المركبات Vehicles	قطعة ارض Piece of Land	الشركات Companies	الأشهر Months	السنوات Years
1	3	60	214	5	38	16	73	اکتوبر October	
0	0	60	219	2	69	24	124	نوفمبر November	2023
0	2	32	146	3	73	15	93	دیسمبر December	2023
1	5	152	579	10	180	55	290	المجموع Total	

Source: Municipality &planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

\*قطعة ارض هو تصنيف جديد خلال عام 2023

<sup>\*</sup>Piece of Land is a new classification for the year 2023



#### جدول(5- Table (13)

إجمالي الكميات المعالجة لشركة عجمان للصرف الصحي ( الخاصة ) المحدودة خلال الربع الرابع 2022-2023 Total processed quantities of Ajman Sewerage (Private) Limited company during the Fourth quarter 2022-2023

Volume: m <sup>3</sup> <sup>3</sup> م :	الحجم:
---	--------

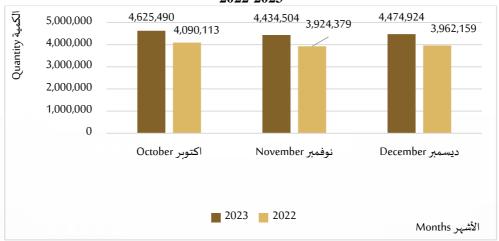
مياه الصرف ال <i>صحي</i> Wastewater	الأشهر Months	السنوات Years
4,625,490	اکتوبر October	T curs
4,434,504	نوفمبر November	
4,474,924	دیسمبر December	2023
13,534,918	المجموع Total	
4,090,113	اکتوبر October	
3,924,379	نوفمبر November	2022
3,962,159	دیسمبر December	2022
11,976,651	المجموع Total	

Source: Ajman Sewerage (Private) Limited Company

المصدر: شركة عجمان للصرف الصحي (الخاصة) المحدودة

شكل(5- 3) Figure

الكميات المعالجة لشركة عجمان للصرف الصحي ( الخاصة ) المحدودة خلال الربع الرابع 2022-2023 processed quantities of Ajman Sewerage (Private) Limited company during the Fourth quarter 2022-2023





الفصل السادس قطاع الصحة CHAPTER SIX Health Sector



جدول (1-6) جدول 2023-2022 المترددون على مستشفى ثومبي في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022-2023 Thumbay hospital visitors in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022-2023

عدد المترددين No. of visitors	الأشهر Months	السنوات Years
20,342	اکتوبر October	
19,627	نوفمبر نوفمبر November	2023
19,754	دیسمبر December	2023
59,723	المجموع Total	
19,258	اکتوبر October	
18,343	نوفمبر November	2022
16,503	دیسمبر December	
54,104	المجموع Total	

Source: Thumbay University Hospital-Ajman

المصدر: مستشفى ثومبي الجامعي-عجمان



جدول (2-6) جدول 2023 زيارات الحوامل مركز الرعاية الصحية حسب الجنسية في إمارة عجمان خلال الربع الرابع على Pregnant women visits of primary health care center by nationality in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2023

	الجنسية Nationality				
المجموع Total	غیر مواطنات Non-Citizens	مواطنات Citizens	الأشهر Months		الزيار isits
16	8	8	3-0		
16	9	7	6-3	الأولى	
2	1	1	9-6	First	
34	18	16	المجموع Total		
23	12	11	الثانية Second		الحوامل
25	13	12	الثالثة Third		Pregnant
21	13	8	الرابعة Fourth		
14	8	6	الخامسة		
9	2	7	Fifth السادسة Sixth		
9	2	7	غ.	السابع eventh	
0	0	0	ونار)	أخرى (س	
101	50	51	Other(sonar) المجموع Total		
2	2	0		rotai جدد w cases	
3	3	0	Ĺ	قدام	مترددات بعد الولادة
5	5	0	Repeat cases المجموع Total		Postnatal

Source: Emirates Health Services

المصدر: مؤسسة الإمارات للخدمات الصحية



## جدول (3-6) جدول (2-6) جدول (2023-2022 المترددون على عيادات الأسنان الحكومية حسب الوحدة في إمارة عجمان خلال الربع الرابع Government dental clinics visitors by unit in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022-2023

	المترددون visitors		الوحدة	السنوات		
المجموع Total	متردد Visitors	جدید New	Unit	Years		
627	57	570	مركز مشيرف الصحي Mushairef Health Center			
51	26	25	مركز مزيرع الص <i>حي</i> Mazira Health Center			
137	56	81	مركز المنامة الص <i>حي</i> Al- Manama Health Cent <b>er</b>			
0	0	0	مركز الحميدية الصعي Al-Hamidiya Health Center	2023		
5,292	4,017	1,275	المركز التخصصي لطب الأسنان Specialist Dental Center			
264	246	18	مركز المدينة الص <b>عي*</b> *AL Madinah Health Cent <b>er</b>			
6,371	4,402	1,969	المجموع Total			
971	614	357	مركز مشيرف الصعي Mushairef Health Center			
30	23	7	مركز مزبرع ال <i>صحي</i> Mazira Health Center			
97	64	33	مركز المنامة الصحي Al- Manama Health Cent <b>er</b>			
0	0	0	مركز الحميدية الصحي Al-Hamidiya Health Center			
2,450	2,115	335	المركز التخصصي لطب الأسنان Specialist Dental Centre	2022		
202	186	16	مركز المدينة الص <b>عي*</b> *AL Madinah Health Cent <b>er</b>			
3,750	3,002	748	المجموع Total			

**Source: Emirates Health Services** 

المصدر: مؤسسة الإمارات للخدمات الصحية

\*تم البدء في خدمة علاجات الأسنان في مركز المدينة الصحي في شهر ابريل 2022

<sup>\*</sup>Dental treatment service was launched at the Al Madinah Health Center in April 2022



الفصل السابع الأمن والسلامة

## **CHAPTER SEVEN Safety and Security**



# جدول (01-7) جدول 2023-2022 أنشطة إدارة الحماية المدنية بالإدارة العامة للدفاع المدني في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2023-2022 The activities of the civil protection department at the general administration of civil defense in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022-2023

مجموع المستفيدين	11 . 21		الأشهر	-1 - 1					
Total of Beneficiaries	الإجمالي Total	التوعية للقطاع التجاري Awareness pro for the comme sector	grams	التوعية للقطاع التعليمي Awareness pro for the educa sector	grams	برامج التوعية للقطاع الحكومي Awareness-raising programs for Public Sector		Months	السنوات Years
		المستفيدين Beneficiaries	العدد No.	المستفيدين Beneficiaries	العدد No.	المستفيدين Beneficiaries	العدد No.		
29,173	125	1,737	64	15,515	34	11,921	27	اکتوبر October	
3,398	270	1,194	241	493	11	1,711	18	نوفمبر November	2023
4,267	50	669	38	32	1	3,566	11	دیسمبر December	2023
36,838	445	3,600	343	16,040	46	17,198	56	المجموع Total	
15,877	128	456	50	7,989	66	7,432	12	اکتوبر October	
8,136	92	413	44	4,077	41	3,646	7	نوفمبر November	2022
10,655	52	484	34	747	12	9,424	6	دیسمبر December	
34,668	272	1,353	128	12,813	119	20,502	25	المجموع Total	

Source: The General Administration of Ajman Civil Defense

المصدر: الإدارة العامة للدفاع المدني- عجمان



# Table (02 - 7) جدول 2023-2022 عدد بلاغات الحريق والغرق والإنقاذ في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022-2023 No. of Reports for fire, drowning and rescue in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022-2023

ouette	_ 1	نوع البلاغات Type of Reports	الأشهر	السنوات		
المجموع Total	الإنقاذ Rescue	الغرق Drowning	الحريق Fire	Months	Years	
121	6	49	66	اکتوبر October		
107	0	44	63	نوفمبر November	2023	
96	1	38	57	دیسمبر December	2023	
324	7	131	186	المجموع Total		
84	38	1	45	اکتوبر October		
91	43	0	48	نوفمبر November	2022	
75	26	0	49	دیسمبر December	2022	
250	107	1	142	المجموع Total		

Source: The General Administration of Ajman Civil Defense

المصدر: الإدارة العامة للدفاع المدني- عجمان



جدول ( 7- 03 جدول ( 7- 2020 جدول ( 7- 2023 جدول ) جدول ( 7- 2023 خدمات الترخيص حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022-2023 Licensing services by type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022-2023

	يص Type o					
نقل مواد خطرة Transport of hazardous materials	نقل الغاز والبترول المسال Transport of gas and liquefied petroleum	صهريج ذات حمولة خطرة Tanker with dangerous cargo	صهريج نقل أسطوانات الغاز Tanker transport gas cylinders	صهريج نقل المحروقات Fuel tanker transport	الأشهر Months	السنوات Years
19	3	1	32	18	اکتوبر October	
17	2	6	23	16	نوفمبر November	2023
22	0	7	41	19	دیسمبر December	2023
58	5	14	96	53	المجموع Total	
10	3	4	25	20	اکتوبر October	
24	2	8	24	43	نوفمبر November	2022
9	4	2	30	25	دیسمبر December	2022
43	9	14	79	88	المجموع Total	

Source: The General Administration of Ajman Civil Defense

المصدر: الإدارة العامة للدفاع المدني- عجمان



الفصل الثامن السياحة

# **CHAPTER EIGHT Tourism**



## جدول (1-8) جدول 2023-2022 عدد زوار متحف عجمان خلال الربع الرابع No. of Ajman Museum visitors during the Fourth quarter 2022-2023

عدد الزوار No. of Visitors	الأشهر Months	السنوات Years	
3,041	اکتوبر October	r cui s	
3,020	نوفمبر November	2023	
2,931	دیسمبر December		
8,992	المجموع Total		
1,888	اکتوبر October		
3,177	نوفمبر November	2022	
2,901	دیسمبر December	2022	
7,966	المجموع Total		

 ${\bf Source: Department\ of\ Tourism\ Development}$ 



جدول(2 - 8) جدول 2022-2023 نزلاء الفنادق وليالي الإقامة حسب الجنسية في إمارة عجمان خلال الربع الرابع Hotels guests & guest nights by nationality in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022-2023

	الجنسية Nationality										
المجموع Total	أخرى* Others*	روسیا Russians	الدول الأمريكية والأقيانوسية Americans & Oceanians Countries	الدول الأوروبية Europeans	الدول الأسيوية والأفريقية Asians & Africans Countries	الدول العربية الأخرى Other Arabs Countries	دول مجلس التعاون G.C.C. Countries	الإمارات U.A.E	نزلاء الفنادق وليالي الإقامة Hotels Guests & Guest Nights	الأشهر Months	السنوات Years
56,187	2,158	8,621	1,035	3,246	19,219	11,892	4,826	5,190	نزلاء الفنادق Hotels Guests	اكتوبر	
186,403	4,907	62,677	4,607	17,392	54,726	27,438	8,298	6,358	ليالي الإقامة Guest Night	October	
55,642	1,319	8,089	996	3,034	17,902	11,662	7,213	5,427	نزلاء الفنادق Hotels		
191,966	2,972	63,426	4,799	16,772	57,558	27,182	12,374	6,883	ليالي الإقامة Guest Night	نوفمبر November	
63,891	4,783	5,108	1,260	3,485	23,517	13,392	6,080	6,266	نزلاء الفنادق Hotels Guests	ديسمبر	2023
197,430	16,792	34,830	5,142	18,077	71,816	31,870	10,929	7,974	ليالي الإقامة Guest Night	December	
175,720	8,260	21,818	3,291	9,765	60,638	36,946	18,119	16,883	نزلاء الفنادق Hotels Guests	المجموع	
575,799	24,671	160,933	14,548	52,241	184,100	86,490	31,601	21,215	ليالي الإقامة Guest Night	Total	

**Source: Department of Tourism Development** 

المصدر: دائرة التنمية السياحية

\* المرافقين للعوائل أو لا يحملون جوازات وفقط أوراق ثبوتية

<sup>\*</sup>Escorts to families or do not have passports and only identification papers



### يتبع جدول(2-8) يتبع جدول 2022-2023 نزلاء الفنادق وليالي الإقامة حسب الجنسية في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022-2023 Hotels guests & guest nights by nationality in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022-2023

	الجنسية Nationality										
المجموع Total	أخرى* Others*	روسیا Russians	الدول الأمريكية والأقيانوسية Americans & Oceanians Countries	الدول الأوروبية Europeans	الدول الأسيوية والأفريقية Asians & Africans Countries	الدول العربية الأخرى Other Arabs Countries	دول مجلس التعاون G.C.C. Countries	الإمارات U.A.E	نزلاء الفنادق وليالي الإقامة Hotels Guests & Guest Nights	الأشهر Months	السنوات Years
46,376	870	4,859	841	3,135	16,217	10,142	4,379	5,933	نزلاء الفنادق Hotels Guests	اكتوبر	
139,623	2,530	37,932	3,767	18,297	40,584	22,491	7,305	6,717	ليالي الإقامة Guest Night	October	
45,702	800	6,548	888	2,748	13,753	9,625	5,547	5,793	نزلاء الفنادق Hotels Guests	نوفمبر	
154,579	2,646	49,904	3,781	18,176	43,182	20,911	9,386	6,593	ليالي الإقامة Guest Night	November	2022
51,416	1,077	6,002	1,097	3,251	16,592	10,933	5,570	6,894	نزلاء الفنادق Hotels Guests	ديسمبر	
154,916	2,885	41,522	4,147	18,461	46,929	22,914	9,519	8,539	ليالي الإقامة Guest Night	December	
143,494	2,747	17,409	2,826	9,134	46,562	30,700	15,496	18,620	نزلاء الفنادق Hotels Guests	المجموع	
449,118	8,061	129,358	11,695	54,934	130,695	66,316	26,210	21,849	ليالي الإقامة Guest Night	Total	

**Source: Department of Tourism Development** 

<sup>\*</sup> المرافقين للعوائل أو لا يحملون جوازات وفقط أوراق ثبوتية

 $<sup>{}^{\</sup>star}\textsc{Escorts}$  to families or do not have passports and only identification papers



Table (3 -8) جدول 2023 الفنادق حسب الفئات في إمارة عجمان خلال الربع الرابع Hotels by classes in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2023

	الأشهر Months		فئات الفنادق	
ديسمبر	نوفمبر	اكتوبر	Hotels Classes	
December	November	October		
7	7	7	الفنادق	
,	/	/	Hotels	
1,191	1,191	1,191	الغرف	
1,151	1,151	1,131	Rooms	
1,672	1,672	1,672	الأسرة	
.,	.,6./ =	1,767 =	Beds	فئة 5 نجوم
1,256	1,247	1,237	الموظفين	5 Stars Hotels
	,	, -	Employees	
76.45	83.37	81.92	نسبة الاشغال	
			Occupancy rate	
500.05	600.44	500.74	متوسط سعر الغرفة (بالدرهم)	
689.05	689.44	599.71	Average	
			room rate (AED)	
4	4	4	الفنادق	
			Hotels	
811	811	811	الغرف	
			Rooms الأسرة	
1,192	1,192	1,192	المسرة Beds	
			Deus الموظفين	فئة 4 نجوم
781	777	767	الموطقين Employees	4 Stars Hotels
			نسبة الاشغال نسبة الاشغال	
89.48	99.40	99.33	Occupancy rate	
			متوسط سعر الغرفة (بالدرهم)	
328.48	296.55	266.41	Average	
			room rate (AED)	
3	3	3	الفنادق	
	3	3	Hotels	
378	378	378	الغرف	
		2.5	Rooms	
523	523	523	الأسرة	
			Beds	فئة 3 نجوم
100	152	153	الموظفين	3 Stars Hotels
			Employees	
55.54	51.41	47.72	نسبة الاشغال	
			Occupancy rate	
27447	204.02	254.02	متوسط سعر الغرفة (بالدرهم)	
274.17	281.03	251.03	Average	
	Department of Tourist	- D1	room rate (AED)	

**Source: Department of Tourism Development** 



# يتبع جدول(8- 3) Con.

## الفنادق حسب الفئات في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2023 Hotels by classes in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2023

	العدد			
	Number		فئات الفنادق	
ديسمبر	نوفمبر	اكتوبر	Hotels Classes	
December	November	October		
7	7	7	الفنادق	
,	·	,	Hotels	
485	485	485	الغرف	
			Rooms	
736	736	736	الأسرة	فئة نجمة
			Beds	واحدة
107	103	108	الموظفين -	One star
			Employees	Hotel
45.79	40.80	34.42	نسبة الاشغال	
			Occupancy rate متوسط سعر الغرفة ( بالدرهم )	
218.00	218.67	195.15	متوسط سعر العرقة (بالدرهم) Average	
			room rate (AED)	
6	6	C	/ عدد عدد عدد / الفنادق	
б	б	6	Hotels	
468	468	468	الغرف	
400	400	400	Rooms	الشقق
916	916	916	الأسرة	
310	3.0	3.0	Beds	الفندقية
142	141	140	الموظفين	الممتازة
			Employees	Superior Hotel
73.66	73.93	69.67	نسبة الاشغال	Apart
			Occupancy rate	
319.71	283.59	251.50	متوسط سعر الغرفة (بالدرهم)	
319.71	203.39	231.30	Average room rate (AED)	
			الفنادق الفنادق	
10	10	10	Hotels	
570	570	F70	الغرف	
578	578	578	Rooms	
1,121	1,121	1,121	الأسرة	الشقق
1,121	1,121	1,121	Beds	الفندقية
99	113		الموظفين	العادية
99	113	94	Employees	Standard
55.55	56.96	52.96	نسبة الاشغال	Hotel Apart
33.33	50.50	5∠.50	Occupancy rate	T part
			متوسط سعر الغرفة (بالدرهم)	
259.88	240.47	217.56	Average	
			room rate (AED)	

 ${\bf Source: \, Department \, \, of \, \, Tourism \, \, Development}$ 



# Con. Table (3 -8) يتبع جدول الفنادق حسب الفئات في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2023 Hotels by classes in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2023

	العدد Number		فئات الفنادق	
دیسمبر December	نوفمبر November	اکتوبر October	Hotels Classes	
6	6	6	الفنادق Hotels	
232	232	232	الغرف Rooms	
336	336	336	الأسرة Beds	شقق مفروشة
35	35	34	الموظفين Employees	سیاحیة Furnished
53.81	53.39	62.69	نسبة الاشغال Occupancy rate	Apartments
242.47	235.37	180.58	متوسط سعر الغرفة (بالدرهم) Average room rate (AED)	

Source: Department of Tourism Development



الفصل التاسع النقل والمواصلات

# **CHAPTER NINE Transportation**



# جدول(1-9) جدول 2023-2022 إحصائيات النقل البحري في إمارة عجمان خلال الربع الثالث 2023-2022 Passenger's marine trips in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022-2023

المجموع* * Total	دیسمبر December	نوفمبر November	اکتوبر October	النقل البحري Shipping	السنوات Years
3	3	3	3	الاسطول Fleet	2023
2,671	1,093	881	697	الرحلات Flights	
3	3	3	3	الاسطول Fleet	2022
2,202	913	663	626	الرحلات Flights	

**Source: Transport Authority** 

المصدر: هيئة النقل

\*مجموع الأسطول غير تراكمي

<sup>\*</sup>Fleet total is non-cumulative



جدول(2-9) جدول \*2023-2022 حافلات النقل العام حسب الخطوط في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022-2023 Public transport buses by lines in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022-2023\*

Service	Months	الحافلات Buses	الخطوط Lines	الأشهر	الخدمة	السنوات Years
	October	19	6	اكتوبر		
Internal	November	19	6	نوفمبر	النقل الداخلي	
transport	December	19	6	ديسمبر	النفس النداحي	2023
	Total	19	6	المجموع		
	October	11	3	اكتوبر		
Intercity	November	11	3	نوفمبر	عبر المدن	
	December	12	4	ديسمبر		
	Total	12	4	المجموع		
	October	22	9	اكتوبر		
Internal	November	21	9	نوفمبر	النقل الداخلي	
transport	December	21	8	ديسمبر	, ,	
	Total	21	8	المجموع		2022
	October	13	5	اكتوبر		
Intonsitu	November	13	5	نوفمبر	عبر المدن	
Intercity	December	13	5	ديسمبر		
	Total	13	5	المجموع		

**Source: Transport Authority** 

المصدر: هيئة النقل

\*مجموع الحافلات والخطوط غير تراكمي

<sup>\*</sup>Buses and lines total are non-cumulative



جدول(9-9) جدول 2023 حافلات النقل العام حسب الركاب في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2023 Public transport buses by passengers in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2023

Service	Months	الركاب Passengers	الأشهر	الخدمة
	October	169,529	اكتوبر	
	November	170,453	نوفمبر	
Internal transpor	December	183,833	ديسمبر	النقل الداخلي
	Total	523,815	المجموع	
	October	58,606	اكتوبر	
Intercity	November	60,095	نوفمبر	عبر المدن
,	December	68,732	ديسمبر	
	Total	187,433	المجموع	
Tot	al	711,248	مالي	الإج
	October	81,475	اكتوبر	
RTA Line	November	82,708	نوفمبر	خط RTA
RIA LIIC	December	84,195	ديسمبر	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
	Total	248,378	المجموع	
	October	212	اكتوبر	
Umm Al	November	219	نوفمبر	خط أم القيوين
Quwain line RAKTA	December	243	ديسمبر	RAKTA
	Total	674	المجموع	
	October	2,364	اكتوبر	
Ras al- Khaimah line	November	2,162	نوفمبر	خط رأس الخيمة
RAKTA	December	2,266	ديسمبر	RAKTA
	Total	6,792	المجموع	

**Source: Transport Authority** 

المصدر: هيئة النقل



# يتبع..جدول(3-9) Con..Table

## حافلات النقل العام حسب الركاب في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2023\*

#### Public transport buses by passengers in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2023\*

Service	Months	الركاب Passengers	الأشهر	الخدمة	
Abu Dhabi- Ajman Capital Express	October	1,342	اكتوبر		
	November	1,424	نوفمبر	خط ابوظبي -عجمان	
	December	1,992	ديسمبر	Capital Express	
	Total	4,758	المجموع		
Ajman-Abu Dhabi Capital Express	October	1,869	اكتوبر		
	November	1,800	نوفمبر	خط عجمان -ابوظبي	
	December	2,275	ديسمبر	Capital Express	
	Total	5,944	المجموع		
Total		977,794	الإجمالي		

**Source: Transport Authority** 

المصدر: هيئة النقل

\*تم فصل عدد الركاب للخطوط الخارجية (أبوظبي - عجمان وعجمان – ابوظبي ) وذلك لأنه يتم تشغيله من شركة خارجية و هي Capital Express

<sup>\*</sup> The number of passengers for the overseas routes (Abu Dhabi - Ajman and Ajman – Abu Dhabi) has been separated because it is operated by an external company, Capital Express

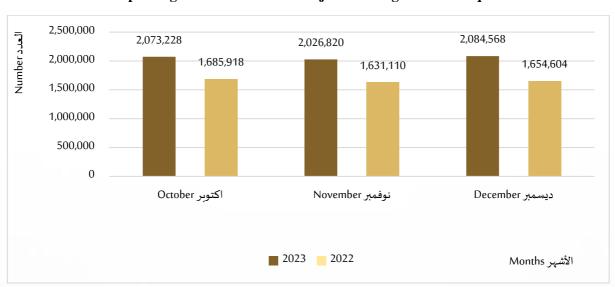


جدول (4-9) جدول 2023-2022 إحصائيات مركبات الأجرة في إمارة عجمان خلال الربع الرابع Taxi statistics in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022-2023

عدد ركاب مركبات الأجرة No. of Taxi passengers	عدد رحلات مركبات الأجرة No. of Taxi trips	الأشهر Months	السنوات Years	
2,073,228	1,036,614	اکتوبر October		
2,026,820	1,013,410	نوفمبر November	2023	
2,084,568	1,042,284	دیسمبر December		
6,184,616	3,092,308	المجموع Total		
1,685,918	842,959	اکتوبر October		
1,631,110	815,555	نوفمبر November	2022	
1,654,604	827,302	دیسمبر December	2022	
4,971,632	2,485,816	المجموع Total		

Source: Transport Authority المصدر: هيئة النقل

Figure (1-9 ) شكل عدد ركاب مركبات الأجرة في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022-2022 Number of taxi passengers in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022-2023





الفصل العاشر الأسعار

# CHAPTER TEN Prices



#### جدول(1-10) Table

# معدل النمو لمتوسط الأرقام القياسية لأسعار المستهلك حسب مجموعات الإنفاق الرئيسية في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022-2023

Growth rate of average consumer Price indexes by Major Groups of Expenditure in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022-2023

All items of consumer price index	معدل التغير بين الربع الرابع 2022 والربع الرابع 2023 Change Rate Between Fourth quarter 2022- 2023**	2023 Average of Fourth quarter 2023 105.86	متوسط الربع الرابع *2022 Average of Fourth quarter 2022*	الرقم القياسي العام	رمز المجموعة Group Code
مجموعات الإنفاق الرئيسية					
	Maj	or Groups of Expen	diture		
Food and Beverages	%2.60	110.80	107.99	الأغذية والمشروبات	01
Tobacco	%0.07-	99.68	99.75	التبغ	02
Textiles, Clothing and Footwear	%1.57	104.23	102.62	الملابس والأحذية	03
Housing, Water, Electricity, Gas	%0.90	100.26	99.37	السكن والمياه والكهرباء والغاز	04
Furniture and Household Goods	%0.30	101.92	101.61	التجهيزات والمعدات المنزلية	05
Medical Care	%0.20	100.31	100.11	خدمات الصحة	06
Transportation	%0.78-	116.45	117.37	خدمات النقل	07
Communications	%0.62	100.77	100.15	الاتصالات	08
Recreation and Culture	%1.42	106.09	104.60	الترويح والثقافة	09
Education	%2.95	103.59	100.62	التعليم	10
Restaurants and Hotels	%1.26	108.78	107.42	المطاعم والفنادق	11
Insurance and Financial Services	%1.39	97.53	96.18	التأمين والخدمات المالية	12
Miscellaneous Goods and Services	%1.89	104.40	102.47	سلع وخدمات متنوعة	13

Source: Ajman Statistic center

المصدر: مركز عجمان للإحصاء

Source: Federal Competitiveness and Statistics center

المصدر: المركز الاتحادي للتنافسية والإحصاء

\*تم تحديث بيانات الربع الرابع 2022 بعد اعتماد الأوزان الجديدة

\*\*المعدلات قد لاتتطابق بسبب التقريب

<sup>\*</sup> The data for the Fourth quarter 2022 was updated after the adoption of the new weights

<sup>\*\*</sup> Rates may not match due to rounding



#### جدول(2-10) Table

# متوسط الأرقام القياسية لأسعار المستهلك حسب مجموعات الإنفاق الرئيسية في إمارة عجمان خلال الربع الرابع لعام 2023

# Average of consumer Price indexes by Major Groups of Expenditure in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2023

الربع الرابع 2023						
Fourth Quarter 2023						
All items of consumer price index	متوسط الربع الرابع 2023 Average of Fourth quarter 2023	دیسمبر December	نوفمبر November	أكتوبر October	الرقم القياسي العام	رمز المجموعة
	105.86	105.78	105.71	106.10		
		اق الرئيسية	مجموعات الإنفا			
		Major Group	s of Expendit	ure		
Food and Beverages	110.80	110.99	111.30	110.12	الأغذية والمشروبات	01
Tobacco	99.68	99.68	99.68	99.68	التبغ	02
Textiles, Clothing and Footwear	104.23	105.02	105.02	102.65	الملابس والأحذية	03
Housing, Water, Electricity, Gas	100.26	100.36	100.44	99.99	السكن والمياه والكهرباء والغاز	04
Furniture and Household Goods	101.92	102.44	101.93	101.38	التجهيزات والمعدات المنزلية	05
Medical Care	100.31	100.31	100.31	100.31	خدمات الصحة	06
Transportation	116.45	114.97	114.82	119.57	خدمات النقل	07
Communications	100.77	100.72	100.78	100.81	الاتصالات	08
Recreation and Culture	106.09	108.15	106.71	103.40	الترويح والثقافة	09
Education	103.59	103.59	103.59	103.59	التعليم	10
Restaurants and Hotels	108.78	108.95	108.77	108.62	المطاعم والفنادق	11
Insurance and Financial Services	97.53	97.64	97.64	97.30	التأمين والخدمات المالية	12
Miscellaneous Goods and Services	104.40	104.39	104.28	104.55	سلع وخدمات متنوعة	13

Source: Ajman Statistic center

المصدر: مركز عجمان للإحصاء

Source: Federal Competitiveness and Statistics center

المصدر: المركز الاتحادي للتنافسية والإحصاء